

Naabtal

unteres

Kallmünz
Krachenhausen
Heizenhofen
Duggendorf
Wolfsegg
Pielenhofen
Distelhausen
Deckelstein
Penk
Etterzhausen
Nittendorf
Pettendorf
Mariaort



natürlich gemeinsam.
ein Wegweiser



Impressum

| Unteres Naabtal_natürlich gemeinsam | ein Wegweiser |

ist ein Projekt der ArGe Etterzhausen, der ArGe Unteres Naabtal und der Linus Wittich KG und erscheint zweimal jährlich.

Ausgabe 1: Herbst 2005, Auflage: 7.500 Exemplare

Herausgeber: Ernst Karosser, Bischof-Rudolf-Str. 6,
93152 Etterzhausen, 09404 962896

Verantw. für

den red. Inhalt: Ernst Karosser

Anzeigen: Harald Riedel

Layout: Ernst Karosser

Fotos: Helmut Krönauer, Susanne Biek, Josef
Obermeier, Curd Biedermann, Franz Hummel u.a.

Anzeigenverkauf,

Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG,
Peter-Henlein-Str. 1, 91301 Forchheim
P.h.G.: E. Wittich

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck und Vervielfältigung, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für die Richtigkeit der inhaltlichen Angaben wird keine Gewähr übernommen, insbesondere sind haftungsrechtliche Ansprüche aufgrund von Druck- oder Wiedergabefehlern ausgeschlossen.

Inhalt

| Unteres Naabtal_natürlich gemeinsam | ein Wegweiser |

Übersichtskarte
Impressum_Inhalt

Orte: **Kallmünz**
Krachenhausen
Gewerbeadressen
Duggendorf
Heitzenhofen
Gewerbeadressen
Wolfsegg
Gewerbeadressen
Pielenhofen
Distelhausen
Gewerbeadressen
Pettendorf
Deckelstein
Nittendorf
Penk
Ebenwies (Pettendorf)
Etterzhausen
Gewerbeadressen
Mariaort (Pettendorf)
Gewerbeadressen
In eigener Sache
Freizeit:Naabtal-Radweg
Flussprofil für Bootsfahrten
Vereine im Naabtal

Ein Wegweiser als Informationsheft und Auskunfts-katalog oder der etwas andere WEGWEISER – oder warum macht die ArGe Unteres Naabtal so etwas?

Ausgehend von dem Gedanken der Vernetzung der Ortschaften des „Unteren Naabtals“ und der Unvollständigkeit mancher Publikation liegt die Idee eines WEGWEISERS nahe.

Der von uns erarbeitete WEGWEISER informiert nicht nur über die ansässigen Dienstleistungs- und Gewerbebetriebe, er enthält auch Informationen über die an der Naab gelegenen Ortschaften sowie über die ansässigen Vereine der Region.

Stärken der Region des „Unteren Naabtals“ sind somit auf einen Blick zu ersehen. Daher finden sowohl BürgerInnen, als auch auswärtige BesucherInnen im WEGWEISER wertvolle Tipps und Anregungen.

Zum ersten Mal stellt sich die Region mit einem gemeinsamen Erscheinungsbild vor und kann so als eine Einheit wahrgenommen werden.

Die Auswertung der touristischen Informationsblätter führt deutlich vor Augen, dass das „Untere Naabtal“ bisher in dieser Hinsicht fast vollständig vernachlässigt wurde.

Hier zwei Beispiele zur bisherigen Darstellung des „Unteren Naabtales“ in Karten.



Der WEGWEISER kann das Zusammengehörigkeitsgefühl der BürgerInnen der Region stärken

Ziel ist die Bildung einer gemeinsamen Identität.

Ist der Gemeinsinn erst einmal hergestellt, die Kommunikation entlang des Flusses angestoßen, wird sich zweifellos manch Einwohner Gedanken machen, was sonst noch für die Region zu tun ist. So kann die Idee der Vernetzung Fuß fassen.

Die Ausrichtung und Verteilung des WEGWEISERS auf die Haushalte im „Unteren Naabtal“ und Gäste hat, so glauben wir, mehrere Vorteile.

Zum einen führt das Auslegen des WEGWEISERS außerhalb der Region dazu, dass das „Untere Naabtal“ in Zukunft wegen seiner touristischen Reize an Bekanntheit gewinnt, zum anderen ersieht man auch, was den Wirtschaftsstandort ausmacht. Wie der Auflistung der vertretenen Branchen entnommen werden kann, finden sich einige sehr spezielle Unternehmen in dieser Region.

Der Auswärtige wird über das bestehende Angebot informiert und den BürgerInnen der Region können durch diesen WEGWEISER weite Wege erspart werden. Unser Angebot kann lediglich die

Grundinformationen vermitteln, ausführliche Auskünfte sind dessen ungeachtet dringend erforderlich.

Der OrtsUNKundige erhält Hinweise, mittels einer Landkarte, das Steckenprofil des Naabtal-Radweges und dessen Anschlüsse und wo er einkaufen kann und das Flussprofil für Kanutouren.

Für das bekundete Interesse der Vereine, eine Übersicht zu bekommen, wer in dieser Region alles vertreten ist um evtl. auch mögliche Kooperationen anstreben zu können, werden hier alle Vereine, meist mit Ansprechpartner, Telefonnummer und Adresse gelistet.

Die Aufnahme der Vereine in das Heft soll ihre wichtige Arbeit unterstützen und auch den Bekanntheitsgrad steigern, so dass neue Mitglieder gefunden werden können oder dass man auch miteinander Veranstaltungen planen kann.

Die Broschüre kann demnach auch einen ersten Schritt in Richtung Vernetzung der Vereine darstellen.

Wer steht hinter diesem Vernetzungsgedanken?

Zum einen die ArGe (Arbeitsgemeinschaft) Etterzhausen und zum anderen die daraus entstandene ArGe Unteres Naabtal. Es sind dies Personen aus den verschiedenen Anrainergemeinden der Naab mit den Bürgermeistern dieser Gemeinden.

Wir sind kein Verein, sind parteipolitisch unabhängig und wollen ein GEMEINSAMES fördern.

Die ArGe Unteres Naabtal hat sich zum Ziel gesetzt, einmal im Jahr eine gemeinsame Aktion für alle AnwohnerInnen durchzuführen. Jede/r Interessierte ist zur Mitarbeit herzlich willkommen. Über die Aktivitäten und Termine informieren wir kontinuierlich unter www.unteresnaabtal.de.

Dieser WEGWEISER konnte nur verwirklicht werden durch die Mitarbeit zahlreicher AnwohnerInnen des „Unteren Naabtals“ und durch die freundliche Unterstützung der Bürgermeister und der Werkbunden, auf die wir gerne und verstärkt hinweisen wollen.

Der WEGWEISER soll zweimal im Jahr erscheinen, an alle Haushalte im „Unteren Naabtal“ und an markanten Auslegestellen verteilt werden.

Wir sind auch auf Ihre Mithilfe angewiesen. Wenn Sie eine Werbung schalten oder einfach nur mit Informationen zu dieser Publikation beitragen wollen, so nehmen wir das gerne an.

Unterstützen Sie unseren Netzwerkgedanken durch Ihre Mitarbeit. Unterstützung – damit wir da hinkommen, wo wir hin wollen: „Auf dass die Leut` wieder was miteinander zu tun haben.“

In diesem Sinne

Ihre ArGe Unteres Naabtal

Ein Verbund der Naabtalgemeinden: Kallmünz, Duggendorf, Pielenhofen, Wolfsegg, Nittendorf, Pettendorf
www.unteresnaabtal.de

E-Mail: arge@unteresnaabtal.de

und ArGe Etterzhausen

www.etterzhausen.de

E-Mail: bureau@etterzhausen.de

Raiffeisenlagerhaus Kallmünz

Dinauerstr. 1

93183 Kallmünz

Tel.: 09473/1330 Fax: 8498

e-mail:

raiffeisenlagerhaus-kallmuenz@vr-web.de



**Ihr regionaler Partner für Agrarprodukte,
Baustoffe, Gartenartikel und Brennstoffe.**

**Kundennähe ist unsere Stärke,
menschlich und örtlich!**

Unsere 2004 neu errichtete Pension liegt in idyllischer und ruhiger Lage mit traumhaftem Blick auf Kallmünz, direkt am „5-Flüsse-Rad- und Wanderweg“ und an den Flüssen Vils und Naab. Der historische Ortskern ist nur wenige Gehminuten entfernt.

Unser familiengeführtes Haus verfügt über 8 gemütlich und komplett ausgestattete Ferienwohnungen mit Balkon sowie über 5 große, komfortable Doppelzimmer bzw. Einzelzimmer. Telefon, Fernseher und Internetanschluss sind vorhanden.

Unterstellmöglichkeiten für Fahrräder und ausreichende Parkplätze sind vorhanden.

PENSION IM MALERWINKEL

HINTERM GERICHT 3
93183 KALLMÜNZ

Tel. 09473/282
Fax 09473/950242
Handy 0175/4832156

E-Mail c.h.schmid@gmx.de
www.pension-kallmuenz.de



Kallmünz

Markt Kallmünz

Geschichte

- ca. 847 Ur-Pfarrei - St. Michael
- 983 Die Erwähnung mit Urkunde der Siedlung Kallmünz durch Bischof Wolfgang von Regensburg
- s. 1188 Vogelei der Wittelsbacher Herzöge
- ca.1230 Erbauung der Burg in zum Teil romanischen, zum Teil in frühgotischem Stil (Ludwig der Kelheimer).
- 1283 Als Sitz eines Landgerichtes und Pfllegeamtes hatte die im Schutze der Burg entwickelte Siedlung wichtige politische Funktionen übernommen. Nennung des Marktes.
- 1329 Hausvertrag von Pavia. Kallmünz verbleibt bei der Münchner Linie, kommt also nicht zur Pfalz (Oberpfalz) mit der Hauptstadt Amberg.
- 1455 Verleihung des Marktwappens durch Pfalzgraf Albrecht II. „In einem Brief gemaltes Wappen mit einem roten Schilt und darin drey Weckhen vom Bayerland, nemlich zwei blaue und in der Mitte einen weißen, welche rund auf denselben dreyen Weckhen eine gelbe Krone haben „Am Sonntag nach Georgentag 1455“.



Geografische Lage:

49° 8' n. Br. 11° 58' ö . L.
 Höhe: 344-495 m ü. NN
 Fläche: 43,19 km²
 Einwohner: 3125
 Postleitzahl: 93183
 Vorwahl: 09473

- 1504 Zerstörung der Burg durch die Böhmen - wegen der Tapferkeit der Kallmünzer Bürger beschloss der Neuburger Landtag den Wiederaufbau.
- 1505 Ende des Landshuter Erbfolgekrieges. Kölner Spruch. Kallmünz kommt zur Jungen Pfalz bzw. Pfalz-Neuburg.
- 1549-1558 Bau der Steinernen Brücke
- 1603 Bau des jetzt noch stehenden Rathauses
- 1622 Umbau der Vilmühle zur Münzmühle für Pfalz-Neuburg. Der letzte Münzmeister, Thomas Paur, erhob die Münzstätte zur eigentlichen Blüte. Er prägte nicht nur gutes Tauschgeld, sondern auch schöne Medaillen, von denen der „Kallmünzer Hochzeitstaler“ am begehrtesten war.
- 1641 Zerstörung der Burg durch die Schweden. Seit dieser Zeit im Ruinezustand.
- 1751-1758 Neubau der Pfarrkirche.
- 1758 Die in allen Teilen harmonisch zusammenklingende Rokokoerschöpfung zählt auch heute noch zu den schönsten in weiter Umgebung.
- 1983 Naturschutzgebiet „Eicher Berg“.

Politik:

Siegfried Bauer (SPD)
 Marktrat:
 CSU, SPD, FW, Landliste,
 Ortssprecher

Adresse der Verwaltung:

VG Kallmünz
 Keltenweg 1
 93183 Kallmünz
 Tel.: 09473 9401 0
 Fax: 09473 9401 19
www.kallmuenz.de

Um das Jahr 1900 wurde Kallmünz als beliebter Ausflugsort und als Sommerfrische entdeckt. Berühmte Maler wie Palmiè, Kandinsky, Skarbine, Herterich v. Senger und andere fanden sich immer wieder in Kallmünz ein, um die herrliche malerische Landschaft im Bild festzuhalten. Von diesen Künstlern bekam der Markt Kallmünz auch seinen Beinamen „Die Perle des Naabtales“. Ab 1978 bilden die Gemeinden Holzheim a. Forst, Duggendorf und der Markt Kallmünz die Verwaltungsgemeinschaft in Kallmünz (5400 Einwohner).

Sehenswertes

- | Burgruine
- | „Alpiner Steig“ mit Gipfelkreuz

Partnergemeinden

St. Genès Champanella (F), Monte Rosso al Mare (I)

Verkehr

- | Autobahnanschluss „Kallmünz“ an der A3
- | Autobahnanschluss „Kallmünz“ an der A93
- | Staatsstraßen 2165, 2235, 2149
- | Buslinie RVV: 15, 42

Schulen | Einrichtungen

Grund- und Hauptschule, Kinderheim, Seniorenheim, betreutes Wohnen

Ortsteile

| Dinau | Dallackenried | Krachenhausen | Fischbach | Schirndorf
| Eich | Rohrbach | Traidendorf |

Wappen: 1455 verliehen

Herzog Albrecht III. verlieh dem Markt das Wappen. Die drei Rauten („drei Wecken von Baierland“), eine Minderung des landesherrlichen Wappens, nehmen Bezug auf die wittelsbachische Herrschaft. Aus der gleichen Zeit stammt das älteste Siegel mit diesem Bild im Wappenschild. Die Krone bezieht sich wohl ebenfalls auf die Landeshoheit. Die Tingierung ist seit dem 16. Jahrhundert belegt. Sie blieb ebenso wie der Bildgehalt unverändert. In der Detailgestaltung des Wappens sind in neuester Zeit deutliche Abweichungen feststellbar: Im Vergleich zur aktuellen Fassung war die Krone noch in den 1960er Jahren in feinerem Dekor ganz in Gold ausgearbeitet, die Rauten ragten von unten nicht in die Krone hinein.



(Krachenhausen)



Gewerbeadressen

| Kallmünz |

Autohaus Handel
Feldmeier
Reparatur v. Kraftfahrzeugen
Dinauer Str. 4

Banken
Raiffeisenbank Kallmünz
Sparkasse

Bäckerei, Lebensmittel
Bleier Klaus
Am Planl 2

Bastelstube Kallmünz
Geschenke für jeden Anlass
Matthias-Zintl-Straße 7

Biologisches Bauhandwerk
Knorr & Lorenz GmbH
Mühlschlag 2

Bauunternehmen
Brey Josef
Am Sebastiberg 1

Küffner Hans
Burglengenfelder Str. 4

**Drogerie, Lottoannahme,
Schulbedarf, Schreibwaren**
Bernner Hilmer
Lange Gasse 6

Druckerei u. Buchbinderei
Michael Laßleben
Lange Gasse 19

**Elektrohandel, Elektroinstal-
lation**
Rauch
Lange Gasse 3

**Gas-/Wasserinstallation u.
Metallbau**
Bauer-Stadlbauer
Muhlschlag 1-1/2

Gast- und Speisewirtschaft
Weisses Rößl
Ben Dhafer Renate
Alte Regensburger Str. 1

Gaststätte Hammerschloß
Chaves Sonja
Schloßweg 1, Traidendorf

Landgasthof „Zum Birnthaler“
Birnthaler Alfred
Heitzenhofer Weg 13

Gärtnerei
Obst, Südfrüchte u. Gemüse
Daxl Otto
Jägersteig 4

Getränkhausverkaufsstelle
Birkenseer Elisabeth
An der Frauenwiese 17

Gästezimmervermietung
Bleicher Elisabeth
Am Planl 3

Handarbeitsgeschäft
u. Reinigungsannahme
Rosis Wollstube
Donauer Rosa
Vilsgasse 42

Heizungsbau u. Installation
Braun GmbH
Zum Schreiberthal 1

Hufbeschlag
Eichenseher Johann
Dinau 6

Imkerei, Verkauf von Honig
Birner Josef
Eich 13

Immobilien
Hubert Koller
Vilsgasse 12

Kunstobjekte
Ebenbeck Günther
Am Planl 7

Metzgerei Schmidt
Marktplatz 5

Reisen
Wüdinger
Vilsgasse 39

Reisebüro
Heinrich Auburger e.K.
Auf der Erzged 9

Sägewerk
Brettner Karl
Dallackenried 15

Transportunternehmen
Ehmann Rolf
St.-Wolfgang-Str.10

Weinhandel
Bauer-Woltusch Georg
Hinterm Gericht 19

Websites-and-more
Martin Mayer
Vilsgasse 31

**Web-Service,Vermittlung,
Veranstaltungen**
Baumann Sabine
Fischbach 23-A

(Datenstand d. Gemeinde) (Auszug)

ALOIS HOFHERR

Ihr Mehrmarkenprofi

OPEL - VW/Audi - FIAT

Burglengelfeld

Tel. 0 94 71 / 63 01

OPTIK IGL

Dinauer Straße 4 • 93183 Kallmünz

Telefon 09473/950777 • Fax 09473/950750

Institut

für **Anti Aging**
und **Wellness**

Regensburger Str. 8
93133 Burglengenfeld
Tel: 09471/ 75 36



beauty
Institut



dekoflora

Mi.-Sa. 9-12 Uhr
Fr. auch 14-18 Uhr
Spittlberg 5
Kallmünz,
neben
aktiv-markt
09473/950586

Blumen und mehr...
Kreative Naturfloristik
für alle Anlässe





Duggendorf

Duggendorf

Geschichte

Duggendorf, der Hauptort der Gemeinde, wird urkundlich bereits im Jahre 1270 erwähnt. Seit 500 Jahren ist Duggendorf Pfarrei. Die barocke Pfarrkirche, das Kleinod von Duggendorf, stammt aus dem Jahre 1736. Grabplatten an der Außenfassade weisen durch die Jahreszahlen 1521 und 1530 auf eine frühere Kirche hin. Sehenswert ist die Rokokoorgel aus dem Jahre 1738, die inzwischen renoviert wurde.

Hochdorf, das schon immer zur Pfarrei Duggendorf gehörte, aber selbständige Gemeinde war, wurde im Zuge der Gebietsreform 1978 mit der ehemaligen Gemeinde Duggendorf zu einer neuen Gemeinde zusammengelegt. Als zu Beginn des 18. Jahrhunderts durch die Pest fast die gesamte Bevölkerung des Ortes hinweggerafft wurde, errichtete man zu Ehren des Hl. Sebastian die heutige Filialkirche. Ein Schloss bestand in Hochdorf bereits im 16. Jahrhundert. Es war im Besitz der Teuffel von Pirkensee. Das Wappen dieses Geschlechtes, das auch an der Pfarrkirche in Duggendorf angebracht ist, diente als Vorlage für das Wappen



Geografische Lage:

49° 7' n. Br., 11° 55' ö. L.
 Höhe: 363 m ü. NN
 Fläche: 22,03 km²
 Einwohner: 1.600
 Postleitzahl: 93182
 Vorwahl: 09473

der Gemeinde Duggendorf. Das Schloss, bereits im 16. Jahrhundert errichtet, wurde im 18. Jahrhundert umgebaut. Ein Schloss besitzt auch die Ortschaft Wischenhofen, die bis 1946 selbständige Gemeinde war. Über die früheren Besitzer des Schlosses und das Schloss selber ist so gut wie nichts bekannt. Heute ist es in Privatbesitz zweier Familien. An die Nordseite schließt sich die Schlosskapelle an. Sie wurde ebenfalls in den letzten Jahren renoviert.

Sehenswertes

- | Kirche/Pestkreuz in Hochdorf
- | Dorfbrunnen in Duggendorf
- | Wolfgangskirche

Verkehr

- | Autobahnanschluss „Regensburg-Nürnberg“ an der A3
- | Staatsstraßen: 2165, 2235
- | Buslinie RVV Linie 12

Ortsteile

| Hochdorf | Neuhof | Judenberg | Schwarzhöfe |

Politik:

Bürgermeister:
 Thomas Eichenseher (CSU)
 Gemeinderat: CSU 5
 SPD 3
 FW 4

Adresse der

Gemeindeverwaltung:
 Keltenweg 1
 93183 Kallmünz
 Tel.: 09473 9401 0
 Fax: 09473 9401 19
 www.duggendorf.de

Wappen

Das Gemeindegewapp greift stellvertretend das Familienwappen der in Hochdorf ansässigen Teuffel von Pirkensee auf. Der feuerspeiende Drache ist ein redendes Bild für den Namen Teuffel; es findet sich in der von der Familie Teuffel errichteten Kirche in Hochdorf ebenso wie auf einem Grabmal in der Pfarrkirche Duggendorf. Die Figur lässt den Betrachter auch an die mit Feuer verbundene Eisenverarbeitung denken. Die Lage der Gemeinde an der Naab kommt im blauen Wellenschildfuß zum Ausdruck.



Heitzenhofen

Der Ort Heitzenhofen ist bereits im 16. Jahrhundert durch die Errichtung eines prächtigen Hammerschlusses genannt geworden. Sehenswert ist die schmucke Wolfgangskirche aus dem 18. Jahrhundert, die unmittelbar am Ufer der Naab liegt.

Das Schloß von Heitzenhofen ist ein Bau mit Staffelgiebeln. Im 15. Jahrhundert waren die Muracher Besitzer des Schlosses. 1459 Ulrich Moller, 1668 besaß Heitzenhofen Maria Elisabeth Erbmarschallin von Pappenheim, dann 1669 das Geschlecht der Lochenstein, 1734 übernahm von Strahl Heitzenhofen. 1782 tritt das Geschlecht von Murach wieder auf, und dann übernimmt Graf von Oberndorf aus Regendorf das Schloß. Die Schloßkapelle ist dem hl. Wolfgang geweiht. Der Hochaltar stammt aus dem Frührokoko mit einer gotischen Holzfigur die Maria mit dem Kind darstellt (15. Jahrhundert).



Gewerbeadressen

| Duggendorf |

Autohaus

Moser
Vertrieb u. Reparatur
Wischenhofener Str. 2

Bau- und Möbelschreinerei

Biersack Michael
Angerstr.4

Baustoff und Naturstein-

Großhandel
Igl Josef
Weichseldorf 2

Floristik und Kunstgewerbe

Eichenseher Maria
Eichendorffstr. 1

Fuhrunternehmen und Erd-

bewegungen
Kavelius Klemens
Naabstr. 1

Gebrauchtwagen

Koller Manfred
Kapellenweg 5

Gastwirtschaft

Bauer Josef
Hütgasse 2

Gastwirtschaft - Vereinsheim

Hochdorf
Bleicher Johann
Hofmarkstr. 8

Gasthaus Zenger Naabtal

Hofstetter Barbara
Amberger Str. 6

Güternahverkehr

Jobst Johann
Hütgasse 8

Hochbauunternehmen

Kumpfmüller Karl
Albrecht-Altdorfer-Str. 20

Kosmetik

Kosmetik - u. med. Fußpflege
Kumpfmüller Lucia
Albrecht-Altdorfer-Str. 20

Metallbau

Gehr Franz
Am Buchenberg 1

Online-Shop

Musik Verlag,
Konzertagentur, Label
Kohles Bernhard
Hochdorfer Str. 4

Reitstall

Fleischer Gabriele
Waldstr. 1

(Datenstand d. Gemeinde) (Auszug)



M AUTOHAUS
MOSEK GmbH



- Unfallinstandsetzung • Lackiererei
- Ersatzteile • Service- und Mietwagen
- TÜV/AU 3 mal wöchentlich
- Waschanlage
- Jahres- und Halbjahreswagen versch. Fabrikate
- spezielle Anfertigung für Oldtimer (Karosserie)

Wischenhofener Str. 2
93182 Heitzenhofen

Tel. (0 94 73) 13 07
Fax (0 94 73) 86 57



Pielenhofen

Pielenhofen

Geschichte

Aus einer Urkunde vom 12. März 1240 geht hervor, dass Bischof Siegfried von Regensburg den Nonnen des Zisterzienserordens die Kirche Pielenhofen übertrug, mit der Auflage, daselbst zu Ehren Gottes und der hl. Maria ein Kloster zu gründen.

Das Kloster an der rechten Seite der Naab erhielt den Namen Portus Marianus – Maria am Gestade. Der Ort auf der linken Seite der Naab hieß Pielenhofen oder Pulehouven. Hier wohnten Landarbeiter, Fischer, Flößer und Überfahrer. Die Ortsgemeinde und das Kloster wurden eine Arbeits- und Lebensgemeinschaft. Über eineinhalb Jahrhunderte waren die Zisterziensermönche in Pielenhofen tätig. Die Laienmönche bewirtschafteten das Klostergut und die Patres versorgten als Seelsorger die umliegenden Ortschaften.

Im Jahre 1838 kauften die Salesianerinnen die Klostergebäude und errichteten ein „Institut für Höhere Töchter“.

Von 1946 bis 1980 führten die Salesianerinnen wieder eine eigene Mädchen-Schule mit Internat. Nach umfangreichen Umbaumaßnahmen dienen die Schul- und Internatsräume seit dem Schuljahr 1981 den Regensburger Domspatzen als Heimstätte.



Geografische Lage:

49° 4' n. B. 11° 58' ö. L.
 Höhe: 340 m ü. NN
 Fläche: 13,25 km²
 Einwohner: 1.438
 Postleitzahl: 93188
 Vorwahl: 09409

Sehenswertes

- | Kloster Pielenhofen
- | Einbaum am Wehr

Verkehr

- | Autobahnanschluss A3 und A93
- | Staatsstraße 2235
- | Busline RVV Linie 12

Schulen | Bildung Kindergarten und Grund-/Hauptschule

Ortsteile

Aignhof | Berghof | Freiong | Dettenhofen | Distelhausen | Reinhardts leiten | Reinhardshofen | Rohrdorf | Winterort | Zieglhof |

Wappen

Die Kombination des Mariensymbols Lilienstängel mit dem silbern-rot geschachten Balken erinnert an das im 13. Jahrhundert von Zisterzienserinnen gegründete Kloster Pielenhofen, das bis zur Säkularisation 1803 Bestand hatte und 1838 von Salesianerinnen wieder besetzt wurde. Das Wappenbild ist auch auf Konventsiegeln der Zisterzienserinnen überliefert.



Politik:

Bürgermeister:
 Reinhold Ferstl (Freie Wähler - FW)
 Gemeinderat: CSU 4
 SPD 2
 FW 5
 Frakt.los 1

Adresse der

Gemeindeverwaltung:
 Judenberger Str. 4
 93195 Wolfsegg
 Tel.: 09409 8510-0
 Fax: 09409 851020
 www.pielenhofen.de

Gewerbeadressen

| Pielenhofen |

**Administrative Tätigkeiten
im Bürobereich**
Eichhammer Walburga
Am Winterort 8

An- und Verkauf im Internet
Fassbender Bettina
Bergstr. 5

Aupair-Agentur
Stadler Simone
Forststr. 3

**Aerobic-Trainerin,
Ernährungsberaterin**
Kreusel Birgit
Höllgrabenstr.29

Bügel- und Mangeldienst
Cyrula Theresia
Lindenweg 1

Betrieb einer Gastwirtschaft
Czarnetzki Jürgen
Klosterstr.16

Bautenschutz
Drewes Detlef
Angerstr. 8

Boottransporte
Fischer Florian
Schinderbergweg 14

Baggerverleih
Hocaniuk Michael
Weinbergweg 5

Bautenschutz, Mauerschutz
Scherübl Dieter
Angerstr. 17

Bäckerei
Rödl Ludwig
Rogeriusstr. 2

Baumfällarbeiten
Riepl Bernhard
Bergstr. 14

Bodenbeläge, Parkett
Oertl Kurt
Sonnenstr.14

**Bildhauerei, Verkauf von
Natursteinen**
Lamml Alois
Sonnenstr. 28

Bäckerei
Köstler Karl
Angerstr. 3

Fee-Service-Agentur
Ebkemeier Iris
Ziegelhof 2

**Dienstleistungen Haus- und
Gartenarbeiten**
Heinrich Günter
Waldweg 3

**EDV-Reparatur, Service für
Netzwerke, Erstellung von
In-ternetseiten**
Dobler Eduard,
C-N-S Computer-Network-
Service
Höllgrabenstr. 26

**Elektronikvertrieb, Hard-
Software u. Kommunika-
tionsgeräte-Vertrieb**
Ernst Andreas
Am Osterfelsen 19

**Elektroinstallationsge-
schäft**
Schmid Johann
Angerstr. 9

Elektro Einzelhandel
Mller Josip
Am Osterfelsen 1

Natur- und Kunststein
Lamml Ludwig
Am Osterfelsen 9

Fußpflege
Ebenhöch Georgia
Am Osterfelsen 5

Friseur-Hausbesuche
Heimerl Alexandra
Sonnenstr. 28

Friseursalon „Haircut“
Hieninger Michaela
Schulstr. 2

Fotomagix/Fotoservice
Hollenberg Jacqueline
Mittelweg 5

Fleisch und Wurstwaren
Marschalt Annemarie
Angerstr. 3

Gartenarbeiten
Eberl Albert
Reinhardshofen 2-b

Garten- und Landschaftsbau
Grill Michael
Dorfstr.10

Gasthaus „Zum Schano“
Jürgen Czarnetzki I
Klosterstr. 16

Klosterwirtschaft
Fam. Biek
Klosterstr. 6

Güternahmeverkehr
Schimetschek Siegfried
Am Seeholz 30

Getränkeabholmarkt
Hausler GmbH
Angerstr. 16-a

**Heizungs-+ Lüftungsbau,
Solartechnik,
Kaminsanierung**
CESS Heizungsbau
Dettenhofer Str.9

Holzvertrieb
Dobler Max
Höllgrabenstr. 22

**Heimtiernahrung + Zubehör,
Vertrieb**
Freisleben Christa
Pielenhofener Str. 1

Hühnerfarm
Geflügelhof Ginkkofen
Rohrdorf 16

Heizung- und Sanitärhandel
Glatzel Georg
Wiesenweg 20

**Heizungs-, Lüftungs- und Solar-
anlagen – Herstellung, Montage,
Vertrieb und Wartung**
Metzger Johann
Dorfstr.10-a

**Heizungsanlagen, Wasser-
installation – Vertrieb, Montage,
Wartung**
Kumpfmüller Wolfgang
Gartenstr. 33

Ingenieurbüro
Reinhardt Siegfried
Weinbergweg 1-a

Immobilienhandel
Marinolli Barbara
Rohrdorf 23

KFZ-Reparaturwerkstätte
Merthan Ludwig
Angerstr.1

Möbelhandel, Holzdesign
Lamml Michael
Sonnenstr. 2

Nagelstudio
Matheney Tanja
Klosterstr. 18

Omnibusunternehmen
Wittl Franz
Klosterbreite 1

Pferdepensionsbetrieb
Von Stetten-Schmid Edith
Dorfstr. 6

Quelle Agentur
Camin Waltraud
Schulstr. 8

Reinigungsservice aller Art
Wagner Mariana
Kühtriftweg 1

**Reparaturen von
Uhren
und Schmuck**
Spindler Eduard
Rohrdorf 1

Sonnenstudio Pielenhofen
Geschöbl Josef,
H. Weinberger
Mitteweg 5

Schreinerei
Zimmermann Klaus-Uwe
Am Schlagacker 4

Sägewerk
Reitter Xaver
Klosterstr. 2

Steinmetz
Schönhörl Hans-Jürgen
Klosterstr. 1

Transportunternehmen
Ferstl Reinhold
Am Schlagacker 16

Transportunternehmen
Pirzer Anton
Freiung 2

Vermietung u. Verpachtung von
Fahrzeugen u. Maschinen
Hofmann Ulrich
Wiesenweg 10

Werbeagentur
Kleimaier Sabine
Dorfstr. 4

Zimmerei/Holzbau
Weinger Michael
Dorfstr. 2

(Datenstand d. Gemeinde) (Auszug)

Fahrschule Reiter

Kallmünz / Burglengenfeld

Ihre Fahrschule im Naabtal wünscht allzeit
„Eine gute Fahrt“

Ausbildung auch für LKW und Traktor

Anmeldung Tel.: 09471/5882 od. 0171/7784349

Unterricht: Kallmünz Mo. und Mi. ab 18.30 Uhr
Burglengenfeld Di. und Do. ab 18.30 Uhr

ein Wegweiser



PIELENHOFEN

Immer einen Ausflug wert!
Historische Wirtschaft an der Naab mit:



Terrasse zum Fluss,
Gewölbesaal für Ihre
Feste &
Veranstaltungen,
Fremdenzimmern,
Gutbürgerlicher
Küche, deftigen
Brotzeiten,
Steinofenpizza
und mehr...

Familie Biek, Klosterstr. 6
93188 Pielenhofen, T.: 09409-1525

www.klosterwirtschaft.de





spirit.energy.power

Regensburgerstr. 20
93133 Burglengfeld
Tel. 09471 - 60 29 23
e-mail: adamudesta@aol.com

www.laluna-store.com

Alexandra Adamu

Geschäftsführerin
Reiki-Großmeisterin 6. Grad und Lehrerin

Esoterik- & Büchershop

- **REIKI-Ausbildungen**
1. bis 6. Reiki Grad nach Dr. Usui
- **Kartenlegen**
- **Beratung**
- **Seminare**
- **Therapien**

Ihre Adresse für
besten Service, fachkundige Beratung
und faire Preise
sowie einer großen Auswahl an Fahrrädern

Zweirad  EHRL

Fahrradreparatur innerhalb von
nur **1 Werktag**

Am Protzenweiher 5+7, 93059 Regensburg, Tel: 0941/85124



Wolfsegg

Wolfsegg

Geschichte

Wolfsegg wird erstmals um 1100 erwähnt, die Burg wurde im 13. Jahrhundert von Bruno Wolf von Schönleiten erbaut. Bekannte Geschlechter waren bis 1876 Besitzer der Burg. Der letzte Burgherr Graf Karl-Alexander von Oberndorff schenkte 1886 die Burg der Gemeinde Wolfsegg. Die Gemeinde veräußerte die Burg dann 1933 an Herrn Georg Rauchenberger, dieser gründete 1970 ein Kuratorium das nach seinem Tod seit 1973 die Burg betreut und bewirtschaftet.

Sehenswertes

- | Burgmuseum
- | Burgkapelle
- | Burgkapelle
- | 1000jährige Kirche in Wall
- | Bodendenkmal

Schulen | Bildung

Kindergarten und Grundschule



Geografische Lage:

49° 6' n. B., 11° 59' ö. L.
 Höhe: 408 m ü. NN
 Fläche: 7,46 km²
 Einwohner: 1.486
 Postleitzahl: 93195
 Vorwahl: 09409

Verkehr

- | Autobahnanschluss A3 und A93
- | Staatsstraßen 2165
- | Buslinien RVV Linie 14

Ortsteile

- | Hohenwarth | Wall | Käfersdorf | Oel | Stetten | Sillen | Krippersberg | Hermanstetten | Teufelschlag | Grabenhäuser |

Wappen

Das Gemeindewappen nimmt Bezug auf die für die ortsgeschichtliche Entwicklung wichtigsten Burgherren. Als Erbauer der Burg gelten die Herren Wolf von Schönleiten, von denen der Wolfskopf übernommen wurde. Von deren Besitznachfolgern, den Herren von Laaber, kommt die fünfmalige Silber-Blau-Teilung.



Politik:

Bürgermeister:
 Ludwig Renner, FW
 Gemeinderat: CSU 5
 FW 3
 SPD 4

Adresse der

Gemeindeverwaltung:
 Judenberger Str. 4
 93195 Wolfsegg
 Tel. 09409 8510-0
 Fax. 09409 851020
www.wolfsegg.de

Gewerbeadressen

| Wolfsegg |

Bäckerei

Bäckerei und Lebensmittel
Peter Seidl
Leonhard- von- Eck- Str. 1
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 466

Bausparkasse

Bezirksleiter Schwäbisch Hall
Uwe Kämmmerer
Am Seeschlag 7
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 869499
uwe.kaemmerer@
schwaebisch-hall.de

Baufachbedarf

Geräte f. Baustoffindustrie
BeTeMa GmbH
Oberer Mühlweg 23a
93133 Burglengenfeld
Tel.: 09471 95000
Fax: 09471 950029
www.betema.de

Bauunternehmen

WP-Bau GmbH
Wolfgang Pirzer
Lindenstr. 7
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 667
Fax: 09409 2582
www.pirzer-bau.de

Büroservice

Schreib- und Sekretariats-
service Marion Fuchs
Leonhard-von-Eck-Str. 3
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 862846
Fax: 09409 862847

Computer

HeOsSolution
Hard- und Software
Helmut Ostermeier
Blumenstr. 8
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 1573

Hard- und Software

Schöx GbR
Mittelweg 2
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 8599422
www.schoex.de

Dachdeckerei

Bedachungs GmbH
W. Heinrich
Am Seeschlag 1a
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 861053
Fax: 09409 861054

Elektroinstallationen

Elektro Spangler
Regensburger Str. 14
93195 Wolfsegg
Tel. 09409/604
www.elektrospangler.de

Elektrogeräteservice

Reparatur und Anschlußservice
Manfred Johäntngen
Georg-Rauchenberger-Str. 1a
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 8599433
www.elektrogeraeteservice.
privat.t-online.de



Marktplatz 2 • 93183 Kallmünz

VR-CheckUp - ein guter Begleiter. Gemeinsam mit Ihnen entwickeln wir Lösungen für Ihre finanzielle Unabhängigkeit und passen die Finanzplanung Ihren Bedürfnissen flexibel an. So funktioniert unser «Wir machen den Weg frei» Prinzip.

Telefon 09473/94020
Telefax 09473/940230
E-Mail info@rb-kallmuenz.de
Internet www.raiffeisenbank-kallmuenz.de



Elektrotechnik

Hochfrequenztechnik
 Ing. Büro Elektrotechnik Stimpfl
 Am Seeschlag 16
 Tel.: 09409 861858
 Fax: 09409 861859
 93195 Wolfsegg

Fahrschule

M. Schmid
 Tel.: 0177 8779225
 93195 Wolfsegg
 www.city-drive-regenstauf.de

Fernseh- u. Funktechnik

Georg Schafberger
 Wolfsegger Str. 16
 Tel.: 09409 861250
 Fax: 09409 861251
 93195 Stetten
 www.schafberger.de

Forstwirtschaft

Baumfällung/Rückung
 Bernhard Kliegl
 Käfersdorf 3
 93195 Wolfsegg
 Tel.: 09409/2658

Forstwirtschaftliche
 Dienstleistungen
 Franz Niebler
 Hohenwarther Str.10
 96195 Wall
 Tel.: 09409 869628

Friseur

Haar-Heim-Service
 Ch. Markard
 Tel.: 09409 869352

Haarstudio Meindl
 Am Seeschlag 6
 93195 Wolfsegg
 Tel.: 09409 861415

Gaststätten

Berggasthof Kumpfmüller
 Gaststätte/Fremdenzimmer
 Waldweg 2
 93195 Wolfsegg
 Tel.: 09409 496

Pizzeria

Leonhard-von-Eck-Str. 7
 93195 Wolfsegg
 Tel.: 09409 869339

Getränkeheimservice

Marina Scheibinger

Ahornstr. 11
 93195 Wolfsegg
 Tel.: 09409 861816

Heizung/Sanitär

Heizung-Sanitär-Kundendienst
 Ludwig Ehrl
 Burgring 10
 Tel.: 09409 793
 Fax: 09409/2414

Heizung-Sanitär
 W. Kumpfmüller
 Blumenstr. 13
 93195 Wolfsegg
 Tel.: 09409 2642
 Fax: 09409 862486

Holzhandlung

Brennholz-Industrieholz-
 Rindenprodukte
 Hinz & Hastreiter
 Frühlingsstr. 6
 93195 Wolfsegg
 Tel.: 09409 2284

Hufschmied

Hufbeschlag & Hufpflege
 Josef Seidl
 In der Point 4
 Tel.: 09409 2861

Angelika Lautenschlager

**Fußpflege und Kosmetik
 für Kinder & Erwachsene**

.....gepflegt entspannen!

Termine nach Vereinbarung:

Mi.-Do. 14.30 - 18 Uhr
Fr. 8.30 - 18 Uhr
Sa. 8.30 - 12 Uhr

Spittlberg 5
93183 Kallmünz
Tel: 0 94 73-95 16 20
Mobil: 01 79-1 83 36 74



Ingenieurbüros

Dipl. Ing. Konrad Kraus
Stettener Str. 1
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 869386
Fax: 09409 869387

Dipl. Ing. Roland Spangler
Ingenieurbüro IBS
Stettener Str. 4
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 8599360
Fax: 09409 8599359
www.ibspa.de

Kunst

Kunst aus Krempel
Handgeschöpftes aus Altpapier
Am Seeschlag 16
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 861944
www.kunst-aus-krempel.de

Kfz

Meindl Automobile
An- und Verkauf von Neu- und
Gebrauchtwagen
Georg-Rauchenberger-Str. 3
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 2515

KFZ-Teilehandel
Dieter Ostermeier
Am Seeschlag 5
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 2890

Lebensenergie & Gesundheit

Brigitte Wieser
Vitalstoffe-, Quellwasser- und
Kristallsalzverkauf
Birkenstr. 1
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 2370

Malerbetrieb

Peter Maier
Waldweg 4
93195 Wolfsegg
Tel.: 09452 620

Metallbau

Anton Bengler
Ahornstr. 20
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 1498

Metzgerei

Josef Schmidt
Leonhard-von-Eck-Str. 7
96195 Wolfsegg
Tel.: 09409 914
www.schmidt-metzgerei.de

Pferdezucht

Pferdezucht und -ausbildung
Gestüt Burgstall
In der Point 4
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 2861

Restauration

Thomas Baldauf
Restaurator, Kirchenmaler- und
Vergoldermeister
Maisthaler Weg 16
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 1538
www.th.baldauf.de

Restauration, Vergoldung,
Raumausstattung
Emil Meindl jun.
Maisthaler Weg 14
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 2486

Rohrreinigungsdienst

Rohrreinigungsdienst und
Abflussanalyse
David Semmler
Maisthaler Weg 13a
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 730

Schlüsselfertiger

Wohnbau
Wohnbau Pirzer GmbH
Lindenstr. 7
93195 Wolfsegg
www.pirzer-bau.de
Tel.: 09409 667
Fax: 09409 2582

Schulservice

Lehrmittelbedarf
Renate Weiß
Kirchstr. 4
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 861838
Fax: 09409/861839
weisswolfsegg@arcor.de

Schreinerei

Schreinerei Form & Holz
Walter Simöl
Galgenbergstr. 17
93053 Regensburg
Tel.: 09409/861617
www.formundholz.de

Tanzkapelle

Tanz- und Stimmungs-kapelle
Wolfsegger Buam
Talblick 6
93195 Sillen
Tel.: 09409 2217

Transporte

Lindner Transporte GmbH
Weidener Str. 6
93057 Regensburg
Tel.: 0941 60489650
www.Lindner-transporte.com

Transporte Schwarz
Führunternehmen und
Baggerbetrieb
Stettener Str. 2
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 1695 o. 2281
Fax: 09409 1695

Transporte und Ümzüge

Christa und Franz
Scheibinger
Grabenhäuser 1
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 383 o. 2246

Versicherung

SB Assekuranzmarkler
Siegbert Bunk
Bergstr. 11
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 861970
E-Mail: sbunk@aol.com

Wartung- und Reparaturdienstleitung

Auftragsvermittlung
Michael Wild
Talblick 2
93195 Sillen
Tel.: 09409/869669
Fax: 09409/869841

(Datenbestand durch R. Dillinger)



MICHAEL LEITNER GmbH

*Pflasterbau, Strassenbau,
Tiefbau u. Tankstellenbau*

Setzstr. 3
93186 Pettendorf
Tel. (0 94 09) 16 82
Fax (0 94 09) 24 01
leitnergmbh@r-kom.net

Reinhausen 3
93059 Regensburg
Tel. (09 41) 4 39 82
Fax (09 41) 4 41 82
michael.leitner@r-kom.net

Internet: www.michael-leitner-gmbh.de

Distelhausen

| Pielenhofen |

Die erste urkundliche Erwähnung von Distelhausen stammt aus dem Jahre 1315, als Pfalzgraf Friedrich an Dietrich von Parsberg u.a. auch Distelhausen (Vogtei über vier Männer und Frauen) vermachte.

Der ansässige landwirtschaftliche Betrieb hat als Nebenerwerb für Sommergäste einen Campingplatz mit allen erforderlichen Einrichtungen geschaffen. Dem Campingplatz ist auch eine Gastwirtschaft angegliedert, wo man gut essen und trinken kann.

Der Campingplatz Naabtal-Pielenhofen

Er liegt direkt an der Naab, eingerahmt von Wiesen und Wäldern. Der Campingplatz Naabtal-Pielenhofen bietet ein vielfältiges Freizeitangebot für Jung und Alt. Die Versorgung der Gäste ist auf das Beste gewährleistet.

Fam. Bach GdB
Distelhausen 2,
93188 Pielenhofen
Telefon 0 94 09 3 73.
Telefax 0 94 09 7 23
www.camping-pielenhofen.de



Weiler Deckelstein

| Pettendorf |

Gegenüber der Räuberhöhle liegt Deckelstein, das aus zwei kleinen landwirtschaftlichen Anwesen besteht. Es handelt sich um eine der ältesten bajuwarischen Siedlungen im unteren Naabtal. Erstmals ist der Weiler im Jahre 1126 in einer Plansammlung eingezeichnet.



Fischer's Frühlingsgarten

Café • Pizzeria • Eiscafé
• jugoslawische und italienische
Spezialitäten

**Nittendorf, Am Marktplatz 4,
☎ 0 94 04 / 47 72**

GLAS HUBAUER
KUNST- UND BAUGLASEREI

Seit über 40 Jahren kreatives Handwerk

Reparaturverglasung

Isolierglas

Glaskonstruktionen

Duschkabinen

nach Maß

Spiegel

Bleiverglasung

Sandstrahlmotive

*Freundliche, kompetente
Beratung.*

*Entwürfe unserer Werkstatt
nach Ihren Vorgaben.*

Grafenrieder Weg 10 • 93152 Nittendorf • Tel. 0 92 04 / 20 69 • Fax 0 94 04 / 37 35

www.glas-hubauer.de



Nittendorf

Markt Nittendorf

Geschichte

Der urkundlich älteste Ort der Gemeinde ist Etterzhausen, das bereits im 9. Jahrhundert erstmals erwähnt wurde. Die meisten der anderen Ortsteile gehen auf das 12. Jahrhundert zurück. Die Orte Nittendorf und Etterzhausen wurden im Dreißigjährigen Krieg schwer verwüstet. In Eichhofen und Schönhofen gab es lange Zeit Hammerwerke zur Erzverarbeitung. Die Gemeinde entstand am 1. Juli 1972 infolge der Gebietsreform durch Zusammenlegen der fünf bis dahin eigenständigen Gemeinden Etterzhausen, Eichhofen, Haugenried, Nittendorf und Schönhofen. Im November 2003 erfolgte die Erhebung zur Marktgemeinde.

Sehenswertes

- | Schlösser in Etterzhausen und Eichhofen
- | Burgruine Loch
- | „Alpiner Steig“, Wanderweg durch Felsformationen des Fränkischen Jura mit Gipfelkreuz

Partnergemeinde Langenwang in der Steiermark.

Schulen Grundschule in Nittendorf | Hauptschule in Undorf



Geografische Lage:

49° 1' n. Br. 11° 57' ö. L.
 Höhe: 350 - 518 m ü. NN
 Fläche: 32,9 km²
 Einwohner:
 9800
 Postleitzahl: 93152
 Vorwahl: 09404

Verkehr

- | Autobahnanschluss „Nittendorf“ an der A3
- | Bundesstraße B8
- | Staatsstraßen 2165, 2408 und 2394
- | Bahnhöfe Etterzhausen und Undorf
- | Buslinie RVV 28/29

Ortsteile

Arzweg | Bärnthäl | Brand | Eichhofen | Etterzhausen | Glockensiedlung | Goldberg | Goppenhof | Grafenried | Haugenried | Hardt | Irgertshofen | Kühschlag | Loch | Nittendorf | Obereinbuch | Oberholz | Penk | Pollenried | Rammelstein | Reigerholz | Schönhofen | Thumhausen | Undorf | Untereinbuch | Viergstetten | Zeiler

Wappen: 1973 erhielt die Gemeinde ein eigenes Wappen.

Das heraldisch stilisierte, geminderte goldene Wasserrad erinnert an den Gewerbereichtum vor allem in den Hofmarken Schönhofen und Eichhofen, wo schon früh mit Hilfe der Wasserkraft der Schwarzen Laber Hammerwerke be-



Politik:

Bürgermeister: Max Knott (CSU)
 Marktrat:
 CSU/FWU 12
 SPD/FW 4
 UWG 4
 ÖkWahl-Grüne 1

Adresse der Gemeindeverwaltung:

Am Marktplatz 3
 93152 Nittendorf
 Tel.: 09404 642 0
 Fax: 09404 642 22
 www.nittendorf.de

trieben wurden. Auf historische Besitzverhältnisse verweist der silberne Widder aus dem Familienwappen der Herren von Rammelstein, die im 15. und 16. Jahrhundert Inhaber der Hofmarken Loch mit Undorf und Schön-hofen waren.

Penk

| Markt Nittendorf |

Das Dorf Penk wurde erstmals im Jahre 1285 erwähnt. Das kleine Kirchlein St. Leonhard wurde zwischen 1200 und 1250 im romanischen Stil erbaut. Sein Äußeres ähnelt mehr einer Burg bzw. einer Wehrkirche. Die Burg Löweneck liegt ca. 500 Meter südlich von Penk. Sie ist zwischen 1312 und 1316 auf Befehl Ludwigs des Bayern zerstört worden.



ein Wegweiser

Sehenswertes
Kirche St. Leonhard
Penker Tal



Buchhandlung

Inh.: Karoline Harth-Hambira

*Bernsteinstraße 8
D 03152 Nittendorf*

*Telefon 09404/954865
Telefax 09404/954868*

bernsteinbuch@t-online.de

Gewerbeadressen

| Penk |

Gut Löweneck
Heidi Mayer,
Löweneckstr. 9,
93152 Nittendorf / Penk
www.gut-loeweneck.de
Tel.: 09404 951818

Gasthof Spitzauer
(Zimmer)
Löweneckstr. 1
Penk
09404 1428

Kanuverleih Penk
0941/567777

Gut Löweneck-Penk

Seit vier Jahren gibt es nun vor den Toren Regensburgs im idyllischen Naabtal das „Einkaufserlebnis Gut Löweneck“. Auf einer historischen Hofstelle aus dem 16. Jahrhundert werden religiöse Artikel wie Tauf- und Brautkerzen, Kommunionzubehör, Namenspatrone in Hinterglasmalerei und holzgeschnitzte Krippenfiguren, Kruzifixe, Hummelfiguren, Bozener Engel, Devotionalien sowie Kerzen zu allen kirchlichen Festen angeboten.

Im Zuge der Renovierung des alten Hofes kommen immer wieder neue Räumlichkeiten dazu, in denen neben dem bisherigen Sortiment Themen wie

- „gedeckter Tisch“, Hutschenreuther Porzellan, Gmundner Keramik, Riedel Gläser, Besteck
- „ländliches Wohnen“, Kleinmöbel, Kissen/Stoffe, dekorative Wohnaccessoires
- „ganzjährige Gartenträume“, Rosenbögen, Rankstäbe, Gartengeschenke, Pavillions sowie Gartenmöbel in Teak und Metall vorgestellt werden.

Immer häufiger wählen Gruppen das Gut Löweneck als Ausflugsziel, wo vor Ort eine Kirchenführung im romanischen Wehrkircherl möglich ist, ein Spaziergang ins „Penker Tal“ lockt, oder einfach durch die Räumlichkeiten gebummelt werden kann, bevor sich die Gruppe bei Kaffee und Kuchen im neu angegliederten Cafébereich stärkt.



Termine:

Ostermarkt, Frühlingserwachen, Weinfest Mitte September, Apfel-Kürbis Erntedank Anfang Oktober, sowie Weihnachtsmarkt ab der ersten Novemberwoche bis Heilig Abend.

Öffnungszeiten:

Donnerstag/Freitag 14-18 Uhr und Samstag 12-16 Uhr

Bedingte Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch 9-12 Uhr und 13-17 Uhr

Donnerstag/Freitag 9-12 Uhr

Kontakt:

Heidi Mayer,
Löweneckstr. 9,
93152 Nittendorf / Penk
www.gut-loeweneck.de
Tel.: 09404 951818 oder
09404 95180
Fax: 951820
www.gut-loeweneck.de



Ebenwies

| Pettendorf |

Ebenwies war bis ca. 1950 eines der beliebtesten Ausflugsziele der Regensburger. Die alte Mühle, die kleine Gastwirtschaft mit herrlichem Biergarten luden stets zum Verweilen ein. Oberhalb des Wehrs war ein großer sandiger Badeplatz. Die erste urkundliche Erwähnung von Ebenwies stammt aus dem Jahre 1119. Friedrich, Herr von Pettendorf, Ebenwies, Lengenfeld und Hopfenohe, ein mächtiger Dynaste des Mittelalters, war hier begütert.

Wehranlagen mit Schleusen und Mühlen gab es in Ebenwies, Pielenhofen und Heitzenhofen seit Jahrhunderten. Der jeweilige Besitzer des Falles mußte für den Unterhalt der Wehranlage selbst sorgen. Er bekam aber von der damaligen Hauptstadt der Oberpfalz (Amberg) jährlich eine Salzscheibe (ca.1 1/2 Zentner), welche auch bezahlt werden mußte, wenn die Schifffahrt nicht betrieben werden konnte. Außerdem bekam er für das Öffnen und Schließen der Fälle (je 2 Fahrten) 12 Kreuzer.



ein Wegweiser

Etterzhausen

| Markt Nittendorf |

Etterzhausen wird erstmals nachweisbar zwischen 863 und 885 mit „Eidrateshus“ genannt, eine vorherige Besiedlung ist auf Grund von Ausgrabungsfunden anzunehmen. Der Name des Ortes unterlag im Lauf der Geschichte verschiedenen Wandlungen, seit Ende des 14. Jahrhunderts wird aber nur noch Etterzhausen verwendet.

Im Lauf der Jahrhunderte wurde Etterzhausen wie so viele Ortschaften von kriegerischen Handlungen immer wieder ganz oder teilweise zerstört. So brannten im Dreißigjährigen Krieg schwedische Truppen im Jahr 1632 das Dorf mitsamt dem erst gut vierzig Jahre vorher erbauten Schloss und die Naabbrücke nieder. Etterzhausen ist heute immer noch ein beliebter Ausflugsort, der zu Fuß, mit dem Fahrrad, mit öffentlichen Verkehrsmitteln (Bus und Bahn) sowie dem Pkw ausgezeichnet zu erreichen ist. Die schöne Lage im Naabtal und die Nähe zur Stadt Regensburg haben zudem viele veranlaßt, sich auch in Etterzhausen niederzulassen. Etterzhausen gehört zum Markt Nittendorf.



Sehenswertes
Kirche St. Wolfgang
Räuberhöhle
Schloß Etterzhausen

www.etterzhausen.de

Gewerbeadressen

| Etterzhausen |

Änderungsschneiderei

Rokvic Marija
Simmittal 4

Autohaus Ederer

Großtankstelle
Ebenwieser Straße 2

Avsenik Music GmbH

Musikverlag, -produktion
Domspatzenstraße 39

Blumen

Blumenfabrik
Nürnbergerstr. 10

Bügelservice

Kreiser Brigitte
Wagnerbergstraße 3

Bügelstube + Heißmangel

Schäfferer Sabine
Domspatzenstr. 54

Bau-, Heizölhandel

Erwin Weichmann
Nürnberger Straße 35

Dekomaterial, Beratung

Zirovnik Elisabeth
Almstr. 20

Friseurgeschäft

Selbitschka Elisabeth
Glockenstr. 20

Fahrschule

Karl GmbH
Nürnberger Straße 12

Fellmeyer's Getränkemarkt

Nürnberger Straße 10

Fußbodenverlegeservice

Holzhäuser Petra Evelin
Mariaorter Straße 10

Gaststätten

Pizzeria
Perrone Oliver
Nürnberger Straße 17

Gaststätte (Retzer)

„Zur Alten Brücke“
Platz zur Alten Brücke 2
(Montag Ruhetag)

Musik

Dolomiten-Marketing GmbH
Domspatzenstraße 39



Bilder

Leinwand
Papier_Holzschnitte
Papier_Mischtechnik



Keramik

Gefäße
Objekte
Schalen
Stelen
Vorratsgefäße



Susanne Ibler

Amberger Str. 16
93152 Etterzhausen
09404 641140
www.etterzhausen.de (Kultur)

Musikverlag, CD-Produktionen

Meier Josef
Obere Fischbergstr. 26

Musikverlag

Müller Helga
Obere Fischbergstr. 26

Metzgerei

Retzer Josef
Platz zur Alten Brücke 2

Nagelkosmetik mobil

Seitz Ursula
Mariaorter Str. 13

Planungsbüro

Plan-Betreuungs-GmbH Lengauer
Bauträger
Obere Fischbergstraße 36

Schreibbüro

Von Kovatsitis Ursula
Obere Fischbergstr. 2

Schreinerei

Boccali Filibert
Nürnberger Straße 12

Transporte

Konrad Weichmann
Obere Fischbergstraße 5

ein Wegweiser

Vermietung von Wohnmobilen:

Naß Wolfgang
Obere Fischbergstr. 19

**Vermietung von
Ferienwohnungen**

Pur Maria
Ambergerstr. 1

Blanca Mühle
Bischof-Rudolf-Str. 5

Vertrieb

Fliesen, Werk-
zeuge + Zubehör
Steinmetz Peter
Obere Fischbergstr. 12

Zeichenbüro

Hochbau + Statik
Pleyer Bruno
Amberger Straße 27

Zaunbau

Bauer Stefan
Eilsbrunner Weg 2

(Datenstand d. Gemeinde) (Auszug)



www.quilt42.de

Conny Will
Bischof Rudolf Str. 6
93152 Etterzhausen



SUSANNE MAIER

Ihr Partner in Sachen Reisen

Postfach 1144
93160 Nittendorf
Bernsteinstraße 10
93152 Nittendorf

Tel. 09404/ 96 14 30
Fax 96 14 62

E-mail: reiseb.bernstein@t-online.de
www.reisebuero-am-bernstein.de



Das « Wir machen den Weg frei » Prinzip

Meine **private Altersvorsorge** hat sich ausgezahlt.
Jetzt lass' ich es mir gut gehen.

Private Altersvorsorge – Werden Sie jetzt aktiv, damit Sie auch später noch finanziell unabhängig sind. Gemeinsam finden wir Lösungen nach dem « Wir machen den Weg frei » Prinzip. www.vb-regensburg.de

Volksbank
Regensburg eG 
Geschäftsstelle Nittendorf



Pettendorf
Naabmündung

Pettendorf

Geschichte

Im Jahre 1978 wurde im Rahmen der Gebietsreform aus den beiden ehemaligen selbständigen Gemeinden Pettendorf und Kneiting die neue Gemeinde Pettendorf gebildet.

Die meisten Siedlungen sind bereits im 13. Jahrhundert urkundlich belegt. Steinerner Zeugen einer bedeutenden Vergangenheit sind das ehemalige Schloss und die romanische Anlage der Pfarrkirche in Pettendorf, das frühere Kloster Adlersberg, die beiden Kirchen in Kneiting und die heute noch von vielen Pilgern aufgesuchte Wallfahrtskirche in Mariaort.

Sehenswertes

- | Galeere in Mariaort
- | Dominikanerinnenkloster
- | Brauerei Adlersberg
- | Wallfahrtskirche

Schulen

Grund- und Teilhauptschule Pettendorf-Pielenhofen



Geografische Lage:

49° 4' n. Br., 12j 0' ö. L.
 Höhe: 338-463 m ü. NN
 Fläche: 24,59 km²
 Einwohner: 3.216
 Postleitzahl: 93186
 Vorwahl: 09409

Ortsteile

Adlersberg | Aichahof | Deckelstein | Ebenwies | Eibrunn | Eichenbrunn | Günzenried | Haselhof | Hinterberg | Hummelberg | Kneiting | Mariaort | Neudorf | Pettendorf | Reifenthal | Ried | Schwetendorf | Tremmelhausen | Urthof |

Verkehr

- | Autobahnanschluss (Regensburg/Nittendorf A3/A93)
- | Bundesstraße 8
- | Buslinie RVV Linie 12

Wappen: Der Kopf von Pfalzgräfin Heilika, gestaltet nach einem Siegel von 1166, erinnert daran, dass über Heilika als Alleinerbin im 12. Jahrhundert die Güter der Grafen von Hopfenohe-Lengenfeld-Pettendorf als wichtiger Baustein in die wittelsbachische Landesherrschaft eingefügt wurden. Die Mariensymbole Lilie und Stern verweisen auf das im 13. Jahrhundert gegründete Dominikanerinnenkloster Adlersberg und die an der Mündung der Naab in die Donau gelegene Wallfahrtskirche Mariaort.



Politik:

Bürgermeister:
 Eduard Obermeier (FW)
 Gemeinderat: CSU 7
 SPD 2
 FW 4
 UwB/dp 3

Adresse der

Gemeindeverwaltung:
 Margarethenstraße 4
 93186 Pettendorf
 Tel.: 09409 86250
 Fax: 09409 862525
 www.pettendorf.de

Mariaort

| Pettendorf |

Bei Mariaort mündet die Naab, 8 Kilometer vor Regensburg, in die Donau. Ort, so wurde Mariaort über Jahrhunderte genannt und wird zum ersten Mal im Jahre 1020 erwähnt. Die ursprüngliche Kapelle dient jetzt als Sakristei der schönen Wallfahrtskirche Mariaort (Gemeinde Sinzing). Über den Ursprung dieser Wallfahrt berichtet eine Legende.

„Anlässlich des Bildersturmes in Konstantinopel im achten Jahrhundert, soll das jetzt in der Nische des Hochaltars der Wallfahrtskirche aufgestellte Gnadenbild ins Wasser geworfen worden und dann stromaufwärts bis Ort geschwommen sein, wo es auf einem Wacholderstrauch liegend aufgefunden wurde.“ Östlich der Wallfahrtskirche befindet sich die Kalvarienkirche Hl. Kreuz, Nebenkirche von Eilsbrunn.

Die Innenanlage folgt der hl. Stiege in Rom und ist sehr sehenswert. In der Ortschaft, gegenüberliegend der Wallfahrtskirche, sind kleine bis mittlere landwirtschaftliche Anwesen, auch ein Hotel mit Gastwirtschaft.



ein Wegweiser

Gewerbeadressen

| Mariaort | Pettendorf |

Gasthaus Krieger

Naabstraße 20
Mariaort
93186 Pettendorf
Tel. 0941-84278
Mittwoch Ruhetag

Gemüsehof

Listl Christian
Naabstraße 30
Mariaort

Gemüse + Kartoffel

Bauer Justine
Naabstraße 32
Mariaort

Hotel Krieger

Krieger Mathias senior
Herbergstrasse
Mariaort

Transport + Bagger

Zollner Ernst
Naabstraße 42
Mariaort

B **A** Landschaftsbau/-pflege

Bauer Adolf
Naabstr. 32
Tel.: 0941 85920

Brauereigasthof Pröbl

Dominikanerinnenstraße 2
Adlersberg
Tel. 09404-1822
Montag Ruhetag

Gasthaus Mayer

Hauptstraße 4
Pettendorf
Tel. 09409-976
Dienstag Ruhetag

Reifenthaler Wirtshaus

Pettendorfer Straße 7
Reifenthal
Tel. 09404-952235
Mittwoch Ruhetag

Dorfhaus Kneiting

Keltenstraße 19
Kneiting
Tel. 0941-8703624

KOSMETIK AM BERNSTEIN

KOSMETIK UND NAGELSTUDIO

- Gesichts- und Ganzkörperbehandlungen
- Fußpflege
- Kunstnägel - Naturnagelverstärkungen
- Nagelkauer-Therapie
- Gel-Fußnägel
- Schminkberatung
- Hochzeits-Make-up
- u.v.m.

INH. ERIKA U. ESTHER THEISSEN
Bernsteinstr. 16
93152 Nittendorf
Tel. 0 94 04/96 90 63



Bestattungen



Bleibinhaus

Lappersdorf	Regendorferstr. 4	0941-80063
Regensburg	Donaustauerstr. 70	0941-80064
Regensburg	Bischof-Konrad-Str. 4	0941-80035
Regenstauf	Klostergasse 3a	09402-3510

↓ **Tag und Nachruf** ↓

Telefon: 0941 / 80063

Helmut Krönauer

(Fotokunst)

Ringstr. 10

93183 Kallmünz

Tel.: 09473 1223

kroenauer.helmut@t-online.de
(umfangreiches Foto-Archiv zu Kallmünz und
Umgebung)



Beteiligte Gastronomen und Metzgereien im Naabtal

Landgasthof Krachenhausen
Heitzenhofener Weg 15
93183 Kallmünz
Tel.: 09473 95080

Gasthof Rechberger Hof
Leonhard-Nübler-Straße 5
93176 Rechberg
Tel.: 09493 1553

Metzgerei Schmidt
Marktplatz 5
93183 Kallmünz
Tel.: 09473 240

Metzgerei Stepper
Talstraße 15
93152 Nittendorf
Tel.: 09404 2491

Metzgerei Schmidt
Leonhard-von-Eck-Straße 8
93195 Wolfsegg
Tel.: 09409 914

Schlachtbetrieb Anton Graf
Laaberweg 2
93155 Hemau
Tel. 09491 902405

„Juradistl“-Lamm ist eine Oberpfälzer Spezialität. Unser Siegel „Juradistl“-Lamm des Landschaftspflegeverbandes Regensburg steht für klare Aussagen, die auch kontrolliert werden. Die Schäfer verpflichten sich vertraglich, sich besonders um die artenreichen Weiden im Jura und im Naabtal zu kümmern. Es werden nur pflanzliche Futtermittel eingesetzt. Heu und Futtergetreide stammen aus dem eigenen Betrieb oder dem Oberpfälzer Jura. Die Aufzucht der Lämmer erfolgt überwiegend durch die Muttermilch und nur die besten Lämmer kommen in das „Juradistl“-Programm.

Wenn Sie mehr Informationen wünschen, wenden Sie sich an:

Hansjörg Hauser
Projektbüro nepomuk „Juradistl“
Nürnberger Straße 1
92318 Neumarkt i.d.OPf.
Telefon 09181 470471



Kreisverband Regensburg für Gartenbau und Landespflege e.V.



Der Kreisverband für Gartenbau und Landespflege Regensburg ist mit über 21.700 Mitgliedern in seinen 85 Obst- und Gartenbauvereinen der stärkste Verband in Bayern.

Unsere Aufgabe ist es, die Vorstandschaften der Vereine weitestgehend bei ihren Aufgaben zu unterstützen. Durch unser umfangreiches Jahresprogramm bieten wir Fortbildungsmaßnahmen, Lehr- und Informationsfahrten und unterschiedliche Gelegenheit für Kennnisaustausch an.

Nicht nur gartenbauliche und -gestalterische Themen sondern auch die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen ist wichtiger Bestandteil der Vereinsarbeit der OGVs im Landkreis und wird von uns unterstützt und gefördert.

Wir sind nach dem Motto tätig „Gartenbauvereine schützen und pflegen Natur und Umwelt, prägen Orte, gestalten Heimat“.

1. Vorsitzender: Karl Pröpstl

Geschäftsstelle: Stefanie Kühn,
Ulrike Reisinger

Wir sind zu erreichen im Landratsamt unter
Tel.: 0941/4009-370 oder im Internet unter
www.kv-gartenbauvereine-regensburg.de

Die ArGe möchte sich bei diesen beiden Vereinen sehr herzlich für die Kooperation zum Aktionstag am 13.8. und 3.9. bedanken.

Bayerischer Waldverein e.V.



Wer sind wir?

Der Bayerische Wald-Verein e.V. mit Sitz in Zwiesel besteht seit 1883 als Verein für Kultur, Heimat- und Volkstumspflege, Naturschutz, Landschaftspflege und Wandern im Bayerischen Wald. Er hat 62 Sektionen, die eigenständig ihr Gebiet betreuen (z.B. ca. 4.000 km Wanderwege) und ihr Programm gestalten, mit derzeit rund 22.000 Mitgliedern.

Der Waldverein Regensburg e.V., gegründet 1902, ist die fünftgrößte Sektion des Bayerischen Waldvereins e.V. Er hat derzeit rund 670 Mitglieder.

Unsere Ziele

- Verbreitung der Kenntnisse über den Bayerischen Wald, insbesondere über die Umgebung Regensburgs und die angrenzenden Gebiete.
- Schaffung und Unterhaltung eines ausgedehnten Netzes von Wegemarkierungen in der Umgebung Regensburgs (dzt. rund 1100 km).
- Herausgabe von Wanderführern und Wanderkarten.
- Durchführung von Wanderungen und Wanderfahrten mit sachkundiger Begleitung.
- Kultur- und Brauchtumpflege.
- Schutz der natürlichen Landschaften, der Pflanzen- und Tierwelt.
- Einrichtung und Pflege einer Jugendgruppe.

Geschäftsstelle:

Fidelgasse 11, 93047 Regensburg, Tel.: 0941 567282

Bürozeit: Donnerstag 16-18Uhr

www.waldverein-regensburg.de

Ihr Fachgeschäft für Zetor Traktoren

sämtliche Landmaschinen, Rasenmäher und Gartengeräte
sowie Anfertigung von Rosenbögen und Obelisken



Josef Schmid

Landmaschinen

Schönhofener Str. 7
93152 Nittendorf
Telefon (09404) 8659
Fax (09404) 962577



Spezialität: Roggenbrötchen und Landbrot.

Täglich frisches
Sahnegebäck, ff. Kuchen
und Torten
in allen Ausführungen
und bester Qualität

93152 Nittendorf
Talstraße 31
Telefon 09404/8506

Dipl.-Finanzwirte (FH) **Stahlich & Manglkammer** Steuerberater

**Sollte Ihre Steuererklärung nicht auf einen
Bierdeckel passen – rufen Sie uns an!**

- Betriebswirtschaftliche und Steuergestaltende Beratung
- Existenzgründungsberatung
- Prüfung und Bewertung von Unternehmenskäufen
- Erstellung von Bilanzen, Gewinn- und Verlustrechnung
- Erstellung von Steuererklärungen für alle Bereiche
- Finanz- u. Lohnbuchhaltung / Baulohn
- Vertretung in Strafverfahren
- Lohnsteuerberatung
- Beratung in Erbschafts- / Schenkungssteuer
- Erstellung steuerlicher Gutachten, Vertretung in Rechtsbehelfsverfahren
- Vereinsbesteuerung



Talstr. 25
93152 Nittendorf
Telefon 09404/9513-0
Telefax 09404/9513-30

Bürozeiten:
Mo-Do von 8.00 - 16.00 Uhr
Fr von 8.00 - 13.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Bisheriges und...

| Unteres Naabtal_natürlich gemeinsam | ein Wegweiser |

Chronologisch:

2003 ArGe Etterzhausen_erste website von Bürgern fürs globale Dorf
2004 Auftrag zur Analysestudie zum Naabtal durch ArGe Etterzhausen und Markt Nittendorf

1. Präsentation und Schlussfolgerungen durch Fortbildungsgruppe KM 27 (Kulturmanagement) des Para-SOL e.V. (April)

2004 Präsentation zur 2. Studie „Modelle und Umsetzungsmöglichkeiten“ durch KM 28 (Dez.)

2005 Gründung der ArGe Unteres Naabtal (Febr.)

Mai www.unteresnaabtal.de wird eingerichtet.

Mai Präsentation der 3. Studie „Umsetzung durch Aktionen“ durch KM 29.

Umsetzungen: Aktionstage 30.4. und 1.5. Auftaktpaddeln für Naabtalbewohner in Zusammenarbeit mit Kanu-Schorsch und Bootsverleih Penk.

13.8. Badewannenrennen in Etterzhausen in Zusammenarbeit mit dem TV Etterzhausen, Wasserwacht und der FFW Etterzhausen

13.8. alle Obst- und Gartenbauvereine von Kallmünz bis Pettendorf veranstalten im Zusammenwirken mit dem Kreisverband und dem Waldverein eine WALD-ER-LEBEN Veranstaltung für Kinder.

26.9. 1. Ausgabe der Broschüre „Unteres Naabtal_natürlich gemeinsam

8.10. offizielle Vorstellung der Broschüre

2006 In Planung: „Die wachsende Ausstellung“ /2. Badewannenrennen.

In eigener Sache

| Unteres Naabtal_natürlich gemeinsam | ein Wegweiser |
ist ein Projekt der ArGe Etterzhausen, der ArGe Unteres Naabtal und der Linus Wittich KG und erscheint zweimal jährlich.

Wir haben sicher vieles vergessen, nicht gewußt oder nicht recherchiert!

Wenn Sie beim nächsten Mal (Mai 2006) dabei sein wollen etwas ergänzt oder auch ändern möchten – rufen Sie uns an: Tel.: 09404 962896 oder senden Sie eine E-Mail an:

arge@unteresnaabtal.de oder schreiben Sie an:
ArGe Etterzhausen c/o E. Karosser, Bischof-Rudolf-Str. 6,
93152 Nittendorf, E-Mail: bureau@etterzhausen.de
Über Kritik, Lob, Anregungen freuen wir uns ebenfalls.

Unser Dank gilt den Anzeigekunden, die diese Eigeninitiative der ArGe unterstützt haben.

Wir möchten uns für die zahlreiche Mitarbeit, Zuarbeit (Fotos und Texte) und ideelle Unterstützung sehr herzlich bedanken bei den Bürgermeistern: S. Bauer, T. Eichenseher, L. Renner, R. Ferstl, M. Knott und E. Obermeier;

bei S. Biek, Kanu-Schorsch, A. Bauer, I. Ebkemeier, H. Drexler, C. Biedermann, S. Ibler, J. Ibler, C. Will, Sepp, S. Kühn, D. Häckl, B. Bosshammer, J. Wagner, H. Krönauer, R. Dillinger, J. Wittich und bei all den Anzeigekunden in dieser Ausgabe.

www.unteresnaabtal.de _ www.etterzhausen.de



Freizeit

Der Naabtal–Radwanderweg

(Gesamtlänge 90 km)

Schwierigkeitsgrade(1.0-2.5)

Fahrtrichtung Luhe–Wildenau

Mariaort/Regensburg–Burglengenfeld (KM 32.0 km)	1.0
Burglengenfeld (KM 32.0 km)–Wiefelsdorf (KM 42.0)	10 km Länge 2.5
Wiefelsdorf (KM 42.0)–Untersteinbach (KM 72.0)	30 km Länge 1.0
Untersteinbach (KM 72.0) – Damelsdorf (KM 77.2)	5.2 km Länge 2.5
Damelsdorf (KM 77.2) – Luhe-Wildenau (KM 90.1)	12.9km Länge 1.5

Lage & Streckencharakteristik:

Der Radwanderweg führt größtenteils auf verkehrsarmen Straßen sowie separaten, z.T. unasphaltierten Radwegen.

88 % der Gesamtstrecke gelten als absolut familiengeeignet.

Der Streckenbelag erlaubt die Fahrbarkeit aller Radgattungen – mit Ausnahme von Rennrädern. Gut 2/3 der Streckenoberfläche sind asphaltiert.

Der Naabtal–Radweg durchkreuzt den Oberpfälzer Wald als zentrale Oberpfalz-Achse in Nord-Südrichtung und vermittelt einen repräsentativen Eindruck dieser touristisch attraktiven Region. Der Radwanderweg verfügt über eine erstklassige Fernradwegnetz-anbindung am Start- und Zielort und bietet darüber hinaus einige inter-



essante Alternativrouten, die eine variable Streckenplanung ermöglichen (siehe Kombinations- und Anbindungsmöglichkeiten).

Das Gebiet nördlich der Donau besitzt ein ausgedehntes Radwandernetz mit zahlreichen familienfreundlichen Streckenrouten. Die seenreiche Landschaft wird durch viele Flüsse und Bäche bereichert. Der Oberpfälzer Wald, mit seinen romantischen Städten mit mittelalterlichen Toren, Türmen und engen Gassen ist ein beliebtes Urlaubsland der besonderen Note – ohne die negativen Begleiterscheinungen des Massentourismus.

Eine abwechslungsreiche Wald- und Hügellandschaft, romantische Flusstäler und zahlreiche historische Siedlungen zeichnen die Gegend aus. Mächtige Burgen und malerische Burgruinen, Renaissance- und Eisenhammerschlösser, prächtige Kirchen und Kapellen sind Zeugen einer lebhaften Geschichte.

Der Radweg verläuft meist flach, ab und an mit kürzeren, aber erträglichen Steigungen und führt meist in Flussnähe durch den Oberpfälzer Wald. Die durchgängig vorbildlich beschilderte Radroute weist im Einzugsbereich eine gute radtouristische Infrastruktur auf. Im Laufe der Zeit hat sich eine preisgünstige und vielseitige Gastronomie und Hotellerie entwickelt, die für das leibliche Wohl einkehrender Radler sorgt. Gemütliche Gaststätten und Biergärten säumen die Strecke und laden zur Rast und Einkehr ein. Steigungsschwerpunkte konzentrieren sich auf 2 Etappenabschnitte: einmal zwischen Burglengenfeld und dem 10 km entfernten Wiefelsdorf, wo die familiengeeignete Alternativroute Ost abzweigt, sowie zwischen Untersteinbach und Damelsdorf auf 5 km Streckenlänge. Ansonsten kommt das flache Streckenprofil des Naabtal–Radwegs Genussradlern und Familienausflüglern sehr entgegen.

Die absolut flache Ost-Variante ab Burglengenfeld via Teublitz, Katzdorf, Klardorf nach Schwandorf ist auch mit Anhänger problemlos befahrbar – allerdings führt dieser Radweg größtenteils parallel und in unmittelbarer Nähe einer Hauptstraße.

Die gegenüberliegende Uferseite ist landschaftlich wie verkehrsmäßig jedenfalls die vorteilhaftere Radwander-Variante, die trotz einiger kürzerer Anstiege immer noch als bedingt familieneignet klassifiziert ist.

Start-/Zielort Mariaort

Mariaort liegt idyllisch eingebettet direkt an der Naab-Donaumündung 7 km vor den Toren der historischen Stadt Regensburg. Eine neue Strecke von Mariaort nach Etterzhausen wurde 2005 eingeweiht und nun existieren zwei Varianten: diesseits und jenseits des Naabufers.

Den Startpunkt unterhalb der Wallfahrtskirche Mariaort (klassische Route) erreicht man auf dem Donau-Radweg nach Überquerung der großen Mariaorter Eisenbahnbrücke oder von Sinzing/Kleinprüfening auf einer Nebenstraße kommend.

Kombinations- und Anbindungsmöglichkeiten in Mariaort

Mariaort-Kelheim-Radweg: nach Kelheim 28 km, als Alternative zum hochfrequentierten Donau-Radweg. Eine stillere aber ebenso schöne Variante: 15 km gegenüber dem Donau-Radweg verlaufend, Zusammenschluss in Poikam.

Schwarze Laber-Radweg: Start in Sinzing/Kirchplatz nach Neumarkt i.Opf. im schönen Labertal, sehr idyllische Streckenführung, kaum befahren.

Donau-Radweg: Mariaorter Eisenbahnbrücke überqueren, danach links zur Einmündung in den Donau-Radweg: nach links in Richtung Kelheim-Ingolstadt, nach rechts in Richtung City Regensburg, Passau.

ein Wegweiser

Fünf-Flüsse-Radweg: Rundtour, kann im Uhrzeigersinn oder auch entgegengesetzt befahren werden. Deckungsgleich mit dem Naabtal-Radweg von Mariaort bis Kallmünz, wo er dann ins Vilstal Richtung Amberg abzweigt und weiter nach Nürnberg, Neumarkt i.d.Opf., Riedenburg, Kelheim bis man wiederum Mariaort erreicht.

Chronologische Streckendokumentation

Die ersten 26 km von Mariaort bis zur Landkreisgrenze Schwandorf kurz nach Kallmünz durchstreift man den faszinierenden Bayerischen Jura, dessen charakteristisches Merkmal seine hochragenden schroffen Kalkfelsen sind.

Auf der Wegstrecke von Mariaort bis Kallmünz ist der Naabtal-Radweg identisch mit dem Fünf-Flüsse-Radweg.

Das Strecken-Highlight beginnt 6 km vom Startort entfernt, mit dem unasphaltierten Abschnitt ab Goldtal. In direkter Flussnähe radelt man weitgehend ohne Straßenverkehr nach Pielenhofen. An beiden Uferseiten ragen bis zu 100 m hohe Jurafelsen über das liebe Naabtal.

Auf verkehrsarmen Landwirtschaftssträßchen bzw. Feldwegen passiert man in Distelhausen bei KM 10 ein großes Campingplatzgelände. Kurz darauf kündigt die barocke Hallenkirche mit dem Klostergebäude die Ortschaft Pielenhofen an. Der beeindruckende Gebäudekomplex fügt sich malerisch am Ufer der Naab in das Ortsbild ein und wird heute von den weltbekannten Regensburg Domspatzen genutzt.

Weiter geht es über die Gemeinden Duggendorf, Heitzenhofen und Krachenhausen nach Kallmünz, dem Künstlerort.

Sobald die steinerne Naabbrücke aus dem 16.Jahrhundert überquert wird, dehnt sich das blühende Naabtal in der Breite aus.

Abzweigende Radrouten

Schwarzenfeld: Startort des Naab-Regen-Radweges via Bodenwöhr, Bruck i.d.Opf., nach Nittenau.

Schwarzachtal-Radweg

(von der bayerischen zur böhmischen Schwarzach) via Neunburg v. Wald, Rötz, Schönthal, Waldmünchen nach Tschechien

Schwarzach-Regen-Radweg:

bis Schönthal deckungsgleich mit Schwarzachtal-Radweg; dann Gabelung in südlicher Richtung nach Cham

Schwarzachtal-Radweg (66 km)

Schwarzenfeld-Brensdorf - Wölsendorf - Schwarzach - Unterkonhof - Zangenstein- Schönau - Schwarzachhofen - Schwarzeneck - Baumhof - Pettendorf - Katzdorf - Neunburg - Hillstett - Rötz - Waldmünchen - Grenzübergang Höll

Schweppermann-Radweg (74 km) via Amberg nach Neumarkt i.d.Opf. (Anschluss an den 5 Flüsse-Radweg)

Besuchenswerte Orte in nördlicher Fahrtrichtung ab Kallmünz flußaufwärts

Burglengenfeld: historischer Marktplatz mit Rathaus, Oberpfälzer Volkskundemuseum, Burganlage

Teublitz: Naherholungsgebiet Höllohe mit Tierpark

Schwandorf: Historischer Marktplatz, Blasturm, Wallfahrtskirche auf dem Kreuzberg, Glockenspiel am Marktplatz, Erlebnisbad, Felsenkeller, Oberpfälzer Künstlerhaus

Schwarzenfeld: Miesbergkirche, Dionysiuskirche, Mausoleum, Gesteinssammlung, Schloss Schwarzenfeld, Oberpfälzer Flussspat-Besucherbergwerk „Reichhart-Schacht“ in Freiheit bei Stulln, Bienenheim

Nabburg: Gotischer Naabtaldom St. Johannes Baptist, romanische Basilika St. Peter u. Paul, mittelalterliche Altstadt, Freiland- und Bauernmuseum in Neusath-Perschen

Pfreimd:

Stadtpfarrkirche mit Epitaphien der Landgrafen von Leuchtenberg

Luhe-Wildenaau:

Mittelalterlicher Markt mit Hussitenturm, Pfarrkirche St. Martin, St. Nikolauskirche, Schlossgut von Hirschberg

Eine Fahrt zum nahen Oberpfälzer Freilandmuseum Neusath-Perschen ist zu empfehlen.

Freilandmuseum Neusath-Perschen

92507 Nabburg

Neusath 200

Tel: +49-(0)9433 / 2442-0

Fax: +49-(0)9433 / 2442-222

Flußkunde

Während die Zubringerflüsse Haidenaab und Fichtelnaab ihren Ursprung im Fichtelgebirgsmassiv haben, entspringt die Waldnaab in den Höhen des Oberpfälzer Waldes in Grenznähe Tschechiens. Ab dem Mündungspunkt, nördlich von Luhe-Wildenaau gelegen, trägt der Fluss den Namen Naab.

Fazit

Ein beschaulicher Radwanderweg, der einen Streifzug durch die Oberpfälzer Seehandschaft im Großraum Schwandorf, das sanft gewellte oberpfälzische Hügelland und die Ausläufer des Bayerischen Juras in der Region um Kallmünz macht. Kein zweiter Radwanderweg vermittelt so viel landschaftliche wie kulturell-historische Eindrücke über den Oberpfälzer Wald.



Bayernbike

www.bayernbike.de _ Curd Biedermann _ 0941 4670170

Unteres Naabtal_natürlich gemeinsam

Flussprofile der Naab für Kanufahrten

Abfahrt Kallmünz

km

Zeichenerklärung: l = links r = rechts NW = normal bzw. niedrig Wasser
HW = Hochwasser StrB = Straßenbrücke

- 22,3 r_Mündung Vils, Insel
- 21 r_Gessendorf, l_Krachenhausen (...Biergarten)
- 18,4 StrB_Grain am Berg
danach Wehr Heitzenhofen, r_in Kanal einfahren und
am Ende, l_umheben ins Unterwasser
im Unterwasser sehr seicht, treideln (Boot durchs
Wasser ziehen)
- 16,3 StrB_Duggendorf, nach Brücke links Bade- u. Picknick-
möglichkeit
- 11,5 Wehr Pielenhofen, am Wehrende r_umtragen
- 11,3 StrB_Pielenhofen, Kloster (12. Jh.)
- 9,8 l_Campinplatz Distelhausen
- 8 r_Penk, Kirche (12. Jh.)- fast stehendes Gewässer.
- 7,2 l_Deckelstein
- 6 l_Ebenwies, l_vor der Insel flach, bei NW r_halten
- 4,4 StrB_Ausstiegsmöglichkeit rechts bei der Brücke,
Gasthof zur Alten Brücke mit Biergarten
- 4 StrB_B8, r_Etterzhausen
hinter der Brücke bei NW l_halten wegen Steinbarriere
- 1,7 r_Waltenhofen
- 0,3 Fußgänger-Steg, r_Wallfahrtskirche, l_Mariaort (gute
Ausstiegsstelle, Biergarten Krieger)
- 0 Mündung in die Donau bei km 2385.

ein Wegweiser



Trekking & Kanuladen Bootsverleih Penk

Obere Bachgasse 13/14

93047 Regensburg

Tel.: 0941 567777

Trekkingladen-Kanushop

Kajakschule-Bootsverleih

Römisches Flussschiff

Innerhalb eines Jahres haben Studierende der Universität Regensburg ein originalgetreues römisches Flussschiff vom Typ *navis lusoria* gebaut und zu Wasser gebracht, um auf experimentellem Weg etwas über die Eigenschaften und das Leistungsvermögen dieser Schiffsgattung zu erfahren.

Historischer Hintergrund Zielsetzungen des Projekts

Vor über 1600 Jahren waren Rhein und Donau die hart umkämpften Grenzen des gewaltigen Imperium Romanum, dessen Tage mit den Stürmen der anschließenden Völkerwanderungszeit langsam zur Neige gingen. Anders als im 1. und 2. Jahrhundert n. Chr., als die Verteidigung der Flussgrenzen im Wesentlichen durch die dort aufgestellten Legionen gewährleistet werden konnte, wurde nun verstärkt auf den Einsatz zahlreicher kleiner Flussflottillen gesetzt. Das Standardschiff dieser an der Donau wie am Perlenband aufgereihten Geschwader war die *navis Lusoria*, die gemäß den Quellen in großer Anzahl auf dem Fluss und seinen Nebenarmen patrouillierte und Transport-

dienste verrichtete. Dank ihrer guten Fahreigenschaften und ihres geringen Tiefganges konnte sie im unübersichtlichen und zergliederten Flussgebiet nahezu alle versteckten Orte erreichen und so die römische Kontrolle über diese Lebensader des Reiches aufrechterhalten. Mit den spektakulären Wrackfunden in Mainz unter dem Hotelkomplex Hilton II im Jahre 1982 wurde es, dank der Forschungsarbeit von Dr. Olaf Höckmann möglich, diesen Bootstyp zuverlässig zu rekonstruieren. Auf der Basis seiner Pläne ist nun in Regensburg ein Fahrzeug dieser Art entstanden, das weltweit gesehen einzige seetaugliche antike Flusskriegsschiff.



Interessierten Zeitgenossen bietet sich ferner die weltweit einzigartige Möglichkeit mit dem Ruder in der Hand in das Alltagsleben am spätantiken Flusslimes einzutauchen.

Kontakt:

Universität Regensburg
Lehrstuhl für Alte
Geschichte
Universitätsstr. 31
93040 Regensburg
Tel.: 0941 9433716
Fax: 0941 9432834
siehe auch
www.pettendorf.de*

(*Textvorlage: Internet)

Vereinsadressen

| Kallmünz |

ATSV Kallmünz

Zenger Michael, Ringstr. 8

Bienenzuchtverein Kallmünz

Feuerer Johann, See 17
93133 Burglengenfeld

BRK-Duggendorf

Schönberger Johann, Am Girnitztal 15
93182 Duggendorf

BRK-Rohrbach

Koller Rupert, An der Frauenwiese 11
93183 Kallmünz-Rohrbach

Bund Naturschutz

Röder Uta, Am Blümlberg 11
93183 Holzheim a. Forst

Burgschützen Kallmünz

Faltermeier Robert, Hinterm Gericht 11

Festival Kallmünz

Buckland Graham, Zum Fischerberg 18
Kallmünz-Traidendorf

FFW Dallackenried

Scheuerer Willibald, Niederhof 3

FFW Dinau

Liebl Ludwig, Dinau 7

FFW Eich

Würdinger Josef, Eich 4

FFW Fischbach/Schirndorf

Wein Josef, Fischbach 22

FFW Kallmünz

Koller Dieter, Ringsstr. 11

FFW Krachenhausen

Schönstein Anna, Mühlschlag 1

FFW Rohrbach

Ferch Erwin, Schmiedgassl 9
Kallmünz-Rohrbach

FFW Traidendorf

Lautenschlager Josef,
Am Fallgatter 4
Kallmünz-Traidendorf

Fischereiverein Kallmünz

Luba Hermann,
Kallmünzer Weg 14
Kallmünz-Krachenhausen

Hammerschützen Carolinenhüte

Windl Josef, Bründlweg 2
Kallmünz-Rohrbach

Heimat- u. Volkstrachtenverein

Zenger Heinz, Matthias-Zintl-Str. 9

Jugendgremium Kallmünz

Gallhuber Daniel,
Matthias-Zintl-Str. 8

Kultur- u. Fremdenverkehrsverein

Kallmünz e.V.
Donauer Rosa, Vilsgasse 42

Kultureck e.V.

Schropp Michael, Am Planl 5

MGV Kallmünz

Jung Johannes, Bergsteig 11

MOSAIK

Söllner Karl, Am Sebastiberg 11

OGV Dinau

Eichenseher Anna, Dinau 6

OGV Kallmünz

Krönauer Elisabeth, Ringstr. 10

Oldtimer-Freunde Kallmünz

Baumer Herbert, Angerstr. 18
Kallmünz-Traidendorf

Pfarrgemeinderat Kallmünz

Gesendorfer Johann, „Am Fallgatter 3
Kallmünz-Traidendorf

RGV Bayern e.V.

Danner Max, Chr.-Vogel-Str. 8a

Sing- und Musikstudio

Buckland Andrea
Zum Fischerberg 18
Kallmünz-Traidendorf

Spielmannszug Kallmünz

Schiedrich Wolfgang
Bründlgartenstr. 6

Stammtisch „Schloßgeister“

Koller Rupert, An d. Frauenwiese 11
Kallmünz-Rohrbach

Stockschießclub Traidendorf

Huttner Karl, Am Kirchenberg 3
Kallmünz-Traidendorf

(Datenbestand d. Gemeinde)

*wenn nicht anders angegeben,
dann jeweils 93183 Kallmünz

In eigener Sache:

Eine Telefonbuch-, Internetrecherche konnten (wollten) wir nicht vornehmen daher die Bitte an die Vereinsvorsitzenden:

Wenn in der nächsten Ausgabe die Daten des Vereins vollständig veröffentlicht werden sollen, so bitten wir um Nachricht.

| Duggendorf |

DJK Duggendorf

Ott Friedrich, Ludwig-Thoma-Str.12

FFW Duggendorf

Knipfer Eduard
Albrecht-Altendorfer-Str. 8
93186 Pettendorf

FFW Heitzenhofen

Rödl Josef, Grabenhäuser
93195 Wolfsegg

Katholische Landjugend

Nibler Christian, Kapellenweg 2

OGV Duggendorf

Schuh Albert, Eichendorffstr. 5

Rotes Kreuz Ortsgruppe

Schönberger J., Am Gimitztal 5

Schützenverein „Hubertus“

Gehr Franz, Am Buchenberg 1

Trachtenkapelle Duggendorf

Eichenseher Gerhard
Eichendorffstr. 1

Seniorenclub

Zenger Hans
Heitzenhofener Str. 1

| Pielenhofen |

Brieftaubenverein

Rudolf Bauer, Reinhardsleiten 5

CSU Ortsverband

Ludwig Obletzhauser
Naabstr. 16 Tel.: 555

Freiwillige Feuerwehr Verein

Rüdiger Gröger
Gartenstr. 7 a Tel: 861503

Freiwillige Feuerwehr

Erich Bleicher
Bergstraße 6 Tel.: 1564

Frauenbund

Renate Herrmann
Angerstr. 6 Tel.: 614

Freie Wähler FW

Ulrike Boissat
Reinhardsleiten 3 Tel.: 869852

Fremdenverkehrsverein

Ingrid Berger
Sonnenstr. 18 Tel.: 2208

**Krieger und Reservisten
Kameradschaft KRK**

Josef Küffner
Mittelweg 12 Tel.: 2825

Obst und Gartenbauverein

Angelika Reinhardt
Weinbergweg 1 Tel.: 85010

FC Bayern Fan Club

Jörg Malterer
Zieglhofweg 1 Tel.: 2159

Pfarrgemeinderat

Josef Küffner
Mittelweg 12 Tel.: 2825

Schützengesellschaft 07

Josef Ries
Reinhardshofen 5 Tel.: 2719

SPD

Ingrid Berger
Sonnenstr. 18 Tel.: 2208

Turn und Sportverein

Pielenhofen TSV
Reinhold Ferstl
Rohrdorf 11 Tel.: 1099

VdK

Fridolin Gröger
Sonnenstr. 24 Tel.: 371

Jagdgenossenschaft

Georg Straubinger
Rohrdorf 2 Tel.: 445

**Angliederungsjagdgenos-
senschaft**

Xaver Jobst
Schulstr. 11 Tel.: 1424

Bayerischer Bauernverband

BBV
Ortsverband Pielenhofen
Rupert Schmid
Aighhof Tel: 86001

Skiclub Ski & Fun Pielenhofen

Guido Stang
Kapellenweg 5
Schwetzendorf Tel: 09404 829

(Datenbestand d. Gemeinde)
*wenn nicht anders angegeben,
dann jeweils 93188 Pielenhofen.

| Wolfsegg |

Brieftaubenverein

Josef Seidl
Leonhard-von-Eck-Str. 1

Burgschützen Wolfsegg

Johann Kumpfmüller
Waldweg 2

CSU Ortsverband

Reinhard Dillinger
Regensburger Str. 2

FC Bayern Fanclub
 Peter Seidl
 Leonhard-von-Eck-Str. 1
 09409 2670

FFW Wolfsegg
 Sonnenstr. 2, 09409 1043

Frauenbund
 Juliane Baldauf
 Blumenstr. 1
 Freie Wähler Wolfsegg
 Ludwig Renner, Käfersdorf 2

Freunde Podsreda
 Franz Hummel
 Am Hang 13
 93195 Silllen

Heimkehrerverband
 Alois Böhm, Sonnenstr.5

Kolpingsfamilie Wolfsegg
 Johann Scheid, Birkenstr. 10
 09409 1618

KSK Wolfsegg
 Max Stegerer jun., Buchenweg 6
 09409 2198

Kuratorium Burg Wolfsegg
 Ludwig Renner
 Käfersdorf 2

Die Landsknechte der Burg Wolfsegg
 Tanja Feil, Lindenstr. 3
 09409 86 99 39

Musikverein Wolfsegg
 Manfred Bunk, Sonnenstr. 17

OGV Wolfsegg
 Alfred Issel, Kirchstr. 1
 09409 563

Pfarrgemeinderat Wolfsegg
 Reinhard Dillinger
 Regensburger Str. 2
 09409 1583

Pferdefreunde Wolfsegg
 Josef Seidl jun., In der Point 4

Senioren-Stammtisch
 August Pleyer, Burgring 4

SPD Ortsverband Wolfsegg
 Siegbert Bunk jun., Bergstr. 11
 09409 861970

SpVgg Wolfsegg e.V.
 Wilhelm Holzapfel, Bergstr. 4

Stammtisch „Lustige Herzen“
 Konrad Spangler
 Regensburger Str. 14

Stammtisch „Nachtschwärmer“
 Anton Bengler
 Ahornstr. 20
 09409 1498

VdK Wolfsegg
 Franz Bleicher, Gartenstr. 4

(Datenbestand d. Hr. Dillinger)
 *wenn nicht anders angegeben,
 dann jeweils 93195 Wolfsegg

| Pettendorf |

CSU Ortsverband Pettendorf
 Ludwig Bink
 Blumenstr. 2, Reifenthal

Elternbeirat VS Pettendorf- Pielenhofen
 Werner Brandl
 Holunderweg 2, Reifenthal

FC Pielenhofen-Adlersberg
 Johann Obletzhauser
 Naabstr. 25, 93188 Pielenhofen

FFW Kneiting
 Wilhelm Weinmann
 Kelttenstraße 9,, Kneiting

FFW Mariaort
 Robert Ortman
 Greifenbergstr.2, Mariaort

FFW Pettendorf
 Martin Meier, Gartenstraße 5
 Neudorf

Frauenbund Pettendorf
 Ingeborg Brunnhuber
 Hauptstraße 10

Freie Wähler Pettendorf
 Karl-Heinz Weigert
 Blumenstraße 3, Reifenthal

Jagdgenossenschaft Kneiting
 Heinz Mirwald, Weingasse
 Kneiting

Jagdgenossenschaft Pettendorf
 Johann Seidl
 Marienstr. 5, Adlersberg

Kaninchenzuchtverein B 729
 Konrad Hummel, Talweg 12

Kapellenverein Neudorf
 Karl Meyer, Gartenstraße 13
 Neudorf

Kirchenchor Pettendorf
 Adolf Graml, Weinbergstr. 11

KRK Pettendorf

Alois Vetter, Gartenstraße 12
Neudorf

**Musikverein Jugendblas-
kapelle**

Friedrich Manz, Weinbergstraße 26
Pettendorf

OGV Kneiting

Thomas Teufl
Keltenstraße 24
Kneiting

OGV Pettendorf

Hermann Preu, Aubergstraße 9
Schwetzendorf

PettenDorftheater

Christian Gerdes, Weinbergstraße 21
Pettendorf

**Pfadfinderschaft St. Georg -
Pettendorf**

Uwe Zimmermann, Rohrdorf 3a
Pielenhofen

**Schützenverein „Birkengrün
Kneiting“**

Markus Kroneder, Am Hüpsberg 2
Kneiting

Schützenverein „Edelweiß

Pettendorf“
Josef Schweig, Hauptstraße 7
Pettendorf

**Schützenverein „Greifenberg
Mariaort“**

Stefan Pengler
Nürnberger Straße 361
93059 Regensburg

**Schützenverein „Jägerheim
Pettendorf“**

Walfried Achhammer
Rüdigerstr. 2 c
Eibrunn

Schützenverein „Tell Adlersberg“

Sonja Bauer
Pettendorfer Straße 16a, Reifenthal

SPD Ortsverein Pettendorf

Am Vogelherd 2
Adlersberg

Stammtisch „Frohsinn“

Peter Schlagbauer
Weinbergstraße 15
Pettendorf

Stammtisch „Stoahagl“

Tobias Manz, Mühlweg 4
Reifenthal

TSV Adlersberg e.V.

Prof.Dr. Wolfram Bauch
Am Ehrenhof 1
Eichenbrunn

Umweltforum Pettendorf

Reinhold Demleitner
Bettoweg 10
Pettendorf

(Datenbestand d. Gemeinde)
*wenn nicht anders angegeben,
dann jeweils 93186 Pettendorf.

| Nittendorf |

Antennengesellschaft

Hollweck Günther
Nittendorfer Straße 24
Schönhofen 09404 8834

Billiard-Club Newport

Mercan, Mehmet
Talblick 18
Haugenrieder Straße 3

Bund Naturschutz,

Ortsgruppe Nittendorf
Sejpkka-Beer, Hannelore
Bergstraße 3 09404 2678

Diakonieverein Nittendorf e.V.

Vögele-Racz, J.
Kühschlagstraße 52

Donautrams

Hetzenecker Robert
Kelheimer Straße 4 B
Haugenried 09404 8648

Eltern-Kind-Gruppe des

Kath. Bildungswerkes
Erika Weiß
Lärchenweg 10 09404 2758

Frauenkreis Etterzhausen

Meier, Theresia
Tunnelstraße 6

Kommunaler Frauentreff

Sejpkka-Beer, Hannelore
Bergstraße 3 09404 2678

Hubertusbuam Nittendorf

Kroha, Herbert
Sudetendeutsche Str. 3
09404 1479

Imkerverein Eichhofen-Etterzhausen
Pfeufer, Manfred
Tannenstraße 3

Integrationskreis Nittendorf
Bridger Cäcilia
Eilsbrunner Weg 8 09404 6318

Jugendrotkreuz Undorf
Danzer, Wolfgang
Erlenweg 1

Kath. Arbeitnehmerbewegung
Ortsverband Nittendorf (KAB)
Peter-Rosegger-Straße 1

Kath. Frauenbund
Zahn, Zenta
Am Kirchberg 6 09404 3692

Kath. Frauenbund
Eilsbrunn-Thumhausen
Kelheimer Straße 20 09404 3526

**Krieger- und Reservisten-
kameradschaft Nittendorf**
Michalke Sieghard
Dachgred 1 09404 961985

**Krieger- und Soldaten-
kameradschaft Etterzhausen**
Weinziel, Rudolf
Ebenwieser Straße 14 09404 8769

**Krieger- und Soldaten-
kameradschaft**
Fröhler, Wolfgang
Schererweg Thumhausen

Locherer Burgspatzen
Erwin Hetzenecker
Kelheimer Straße 33
Haugenried 09404 35 61

Musica-Viva Nittendorf e.V.
Panosso, Joao
Georg-Britting-Straße 10 a
09404 3142

Musikverein Undorf e.V.
Trampusch Ralf
Werdenfelser Weg 33
09404 4205

Nittendorfer Eltern e.V.
Ferstl JürgenFritz
Eitelbergstraße 11
09404 6305

Nittendorfer Musikanten
Bengler Anton
Lindenstraße 6 a 09404 8486

Nittendorfer Regenbogen
Bartz, Gabriele
Kiefernweg 7 09404 2920

OGV Etterzhausen
Stigler, Maria-Luise
Simmettal 14a 09404 377

OGV Nittendorf
Neuhoff, Paul
Rosenstraße 7 09404 8361

OGV Pollenried
Dietl, Bruno,
Alois-Riedl-Straße 13
09404 2984

OGV Undorf
Scherl Günter, Birkenstraße 39
09404 6199

Penker Brückerl Bau-Verein
Meier Andreas
Löweneckstraße 9 09404 951818

**Reservistenkameradschaft
Eichhofen**
Ibler Norbert
Lusenstraße 9 09498 902458

Sanitätsbereitschaft Undorf
Scheuerer, Peter
Eichhofener Straße 12a
09404 4385

Schnupferclub „Die Dorfheiligen“
Eichhofen
Huber Heinrich
Meisenrieder Weg 8
09404 952034

Schnupftabak-Club
Pflamminger, Horst
Rödlbergstraße 09404 1246

Schützenges. „Alpenrose 98“
Ferstl, Franz
Sudetendeutsche Str. 6
09404 8397

Schützengilde „Alte Linde“
Seidl, Karl
Ludwig-Thoma-Straße 1
09404 3632

Schützenverein „Burgfrieden“
Rödl, Martin
Tannenstraße 22 09404 1882

Schützenverein „Kastanie“
Fröhler, Stefan
Rammelsteiner Weg 7

**Siedlergemeinschaft
Glockensiedlung Etterzhausen**
Ferstl, Franz
Sudetendeutsche Straße 6
09404 8397

Theaterverein Undorf
Riepl, Johann
Jacklberg 16 09404 1329

V. f. Kultur- und Brauchtum
Lennert Josef
Am Haslach 20 09404 4125

Verein zur Unterstützung der Sanitätsber. Nittendorf
Keck, Willi
Barbara-v.-Eck-Straße 5
Kelheim 09441 1551

VdK Nittendorf-Undorf
Meier, Engelbert
Lindenstraße 5 09404 1630

VdK Ortsverband Etterzhausen
Dlubatz, Ernst
Tunnelstraße 1 09404 1624

VdK Ortsverband Schönhofen-Eilsbrunn
Genda, Elvira
Am Bachberg 7 09404 8559

VHS Nittendorf
Hollmer Birgitta
Peter-Rosegger-Straße
09404 961393

Volks- und Gebirgstrachtenverein „D' Naabtaler“
Sejпка, Walter
Glockenstraße 23 09404 1270

Wanderfreunde Thumhausen
Baldauf, Franz
Viehhausener Straße 5
09404 8813

Wasserwacht Etterzhausen
Pflamminger, Horst
Rödlbergstraße 6 09404 8723

Zünftige Schnupfer Undorf
Bolz, Hubert
Rödlbergstraße 5 09404 8543

Sportvereine
ASV Undorf Sportheim Undorf
Bartsch, Karl
Am Kugelbaum 16
Undorf 09404 1400

DJK Haugenried
Gschwendtner, Franz
Von-Rosenbusch-Straße 22 0
09404 3343

Judoclub Nittendorf
Lindner, Heinrich
Birkenstraße 41
09404 961526

SWC Jura Nittendorf
Forster Johann
Josef-Geller-Straße 10
09404 5709

SWC Jura Nittendorf - Loipen
spuren
Krämer Gerald
Werdenfelser Weg 24
09404 5176

Tennisclub Grün-Weiß Nittendorf
Hackmayer, Jens-Peter
Domspatzenstraße 56
09404 8978

TV Etterzhausen- Tischtennis
Röhl, Rudolf
Mariaorter Straße 24
Etterzhausen 09404 4600

TV Etterzhausen
Wegele Klaus
Untere Fischerbergstr. 6
09404 / 1001
www.tv-etterzhausen.de

Feuerwehren
FF Eichhofen
Staudt, Thomas
Am Berg 8
09404 6287

FF Etterzhausen
Lenk, Josef
Glockenstraße 29 a
09404 4612

FF Haugenried
Inseher, Josef
Kelheimer Straße 29
09404 2587

FF Nittendorf
Beer, Gottfried
Hochrainstraße 8
09404 96 14

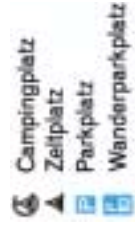
FF Pollenried
Forchhammer Thomas
Deuerlinger Straße 9
09404 3228

FF Schönhofen
Rödl, Johann
Kühschlagstraße
09404 3275

FF Undorf
Zimmermann, Antonius
Eitelbergstraße 18
09404 2181

(Datenbestand d. Gemeinde)
*wenn nicht anders angegeben,
dann jeweils 93152 Nittendorf.

Mit freundlicher Genehmigung durch den Landkartenverlag FRITTSCH, Hof/Saale.
Auszug Wanderkarte Nr. 63 Stadt und Landkreis Regensburg



SEIT 1927

ESSO

SB-Waschanlage

SEIT 1983



TOYOTA



Autohaus
EDERER

93150 Etterzhausen • ☎ 09404/9509-0 • Fax 8785

**Kfz-Reparaturen aller Art • Unfallinstandsetzung • Wagenpflege
Autovermietung • Elektr. Achsvermessung**